

# LA MUJER NAVARRA EN LA GUERRA

LABOR DE LA ESCUELA DEL HOGAR

1936  PAMPLONA  1937

# BOLETIN

DE LA ASOCIACION DE  
ANTIGUAS ALUMNAS DE  
LA NORMAL DE NAVARRA

NUMERO  
EXTRAORDINARIO



---

EDITORIAL ARAMBURU - PAMPLONA

upna

*Ofrecemos este número extraordinario del Boletín de la Asociación de Antiguas Alumnas de la Normal a las mujeres de Navarra como sentido homenaje de gratitud por su magnífica participación en nuestra gran cruzada de trabajo en favor de la juventud heroica que sin preocupación material alguna, salió de Navarra para salvar a España.*

*ELLAS son: niñas que apenas sostienen las agujas y abuelas que trabajan la calceta por la costumbre de sus manos envejecidas, religiosas entregadas con abnegación a este nuevo deber y madres de familia que terminan su tarea a costa de horas de sueño; muchachas jóvenes rebosantes de afán entusiasta que hacen una labor tras otra para que a todos los que luchan llegue abrigo y cariño.—¿Cuántas son?—¿Quiénes son?—Miles de nombres quedan en nuestros ficheros pero otros muchos no los sabremos nunca. Allí, en cualquier pueblo escondido, pidieron trabajo a la maestra, a una amiga, a una vecina, a la Junta de su organización que recibían de nuestra Oficina paquetes de lana para devolvernos después docenas y docenas de prendas confeccionadas. De éstas sí, daremos relación detallada; de su número, de su destino y de los fondos obtenidos gracias a la generosidad de Entidades y particulares que han hecho posible tan maravillosa campaña de invierno.*

## Antecedentes

A primeros de Septiembre, apenas comenzado el curso escolar y con él la vuelta de las maestras a sus escuelas y residencia habitual, propusimos a la Junta Directiva de la Asociación de Antiguas Alumnas la utilización de sus locales y del trabajo organizado de sus asociadas y de las obreras alumnas de la Escuela del Hogar, con el fin de preparar ropa de abrigo para los bravos soldados y voluntarios que sufrían ya los primeros fríos de las noches otoñales.

La Junta Directiva de la Asociación, que se había adherido al movimiento nacional contribuyendo a la suscripción pro Ejército, aceptó con entusiasmo la idea tomando los acuerdos necesarios para realizarla. La Presidenta de la Asociación, María Goñi Iriberry, dirigió una carta circular a todas las maestras asociadas rogándoles el envío de un jersey de lana como regalo personal e invitándoles a organizar en sus escuelas el trabajo de las niñas y el de todas aquellas mujeres a quienes pudiera llegar su influencia. La respuesta fué unánime y generosa. Perseverante también. Las asociadas residentes en Pamplona y con tiempo libre, ofrecieron su colaboración personal para cuanto fuese preciso y esta Memoria es testimonio de lo mucho y bien que han trabajado durante estos seis meses de verdadera movilización. En cuanto a las maestras en ejercicio, admira el interés que en sus discípulas han despertado para reunir donativos por los medios más ingeniosos y para trabajar sin descanso, lo mismo en las horas de clase que fuera de la escuela.

También la Directora de la Escuela del Hogar, Cristina Macías, con fecha 10 de Septiembre hizo un llamamiento en los periódicos de Pamplona a todas las obreras que han pasado por la Escuela desde su fundación en 1920 invitándoles a participar en la preparación de los equipos de

invierno que proyectábamos reunir con toda urgencia. La publicación de este llamamiento dió lugar a un oficio de la Comandancia Militar de Pamplona recibido en la Escuela del Hogar el 11 de Septiembre del que nos honramos en reproducir el siguiente párrafo:

«En el día de mañana aparecerá en la prensa local una nota pidiendo jerseys y chalecos de abrigo para las fuerzas en operaciones y al objeto de centralizar la benemérita obra que se hace en este Centro y cumplir las órdenes de la Superioridad, se ha designado para recibir los donativos que se hagan para el expresado fin, esa Escuela del Hogar».

Para cumplir un encargo de tal amplitud y alcance era preciso una organización especial que unificara cuanto se refiriese con las nuevas actividades encomendadas a la Escuela del Hogar. Con este fin se creó una Oficina de «Ropas de abrigo para las fuerzas en operaciones» con personal voluntario perteneciente todo él a la Asociación de Antiguas Alumnas y cuya dirección me fué encomendada por oficio de la Presidenta a la Comandancia Militar. Para ultimar todo lo referente a la nueva organización, nos reunimos en la Comandancia Militar con el Jefe Administrativo de Campaña, Capitán Maset; Don Víctor Eusa, como Delegado de la Junta Central Carlista de Guerra de Navarra y Don Daniel Arraiza, Jefe Provincial de Falange Española.

## Bendición del Prelado

Entre los primeros estímulos que recibimos para llevar a cabo la tarea de proporcionar abrigo a los cruzados de la Religión y de la Patria, figura el decidido apoyo de la Autoridad Eclesiástica. En un oficio del Vicario General de la Diócesis—fecha 15 de Septiembre—que hicimos inmediatamente público, el Ilustrísimo Sr. Obispo recomendaba a las Comuni-

dades religiosas, Colegios católicos y entidades sometidas a su jurisdicción prestaran su ayuda a nuestra obra. Nos invitaba además a santificar cada hora de trabajo con el rezo de un Ave María por las necesidades de la Iglesia en España, concediendo en tal caso 50 días de indulgencia.

## El trabajo en marcha

Rápidamente se organizaron las Secciones necesarias para la recepción de donativos en metálico y en ropa, el almacén, el reparto de labor, la Secretaría, la Contabilidad, así como el servicio de prensa y propaganda. La responsabilidad y trabajo de cada sección ha recaído sobre una señorita encargada con las auxiliares permanentes o circunstanciales precisas, en turno normal de mañana o tarde, excepto en los días de agobio de quehacer, que comenzaban su servicio a las nueve de la mañana para terminarlo a las nueve de la noche con solo una hora libre al mediodía. Queden sus nombres citados para alabanza suya y en expresión de gratitud:

REPARTO DE LABOR A TALLERES Y ENVÍO A PUEBLOS.—Encargada: María Santos Ortigosa.—Auxiliares: Ascensión Alfaro, Esperanza Láinez, María Josefa y Rosario Echagüe, Ascensión Martínez, Cipriana Huarte.

FICHEROS Y ENTREGA DE LANA.—Encargada: Cristina Macías.—Auxiliares: Pilar Montaner, Lolita Navas, María Luisa Chango, Fermina Reta, Juana Luz Larrea, Amalia Montaner, Julia Llorente, Paca Cachafeiro.

ALMACÉN.—Encargada: María Goñi Iriberry.—Auxiliares: Socorro Cilveti, Paulina y Fernanda Otegui, María Juana Odériz.

ESTADÍSTICA.—Encargada: María Cruz Gesta.—Auxiliar: María Nieves Alonso.

CAJA.—Encargada: Jesusa Aranzadi.—Auxiliar: Cesárea Latorre.

CONTABILIDAD.—María Aramburu.

**PRENSA Y PROPAGANDA.**—Encargada: Isi Garralda.—Auxiliar: Elvira Arteaga.

**SECRETARIA:** Eusebia Barasoain.

Del volumen de trabajo en estas secciones dan idea los siguientes datos: Han ingresado en Caja Ptas. 227.618,10. En Secretaría se han recibido 574 cartas y se han escrito 450. Por el almacén han pasado 42.018 prendas, mas las 20.000 prendas entregadas a la Junta del Aguinaldo del Combatiente, que dan un total de 62.018 prendas. El servicio de Prensa y Propaganda ha enviado a la Prensa local, gran número de notas de estímulo y agradecimiento durante toda la campaña, así como la relación nominal de todos los donantes que han contribuido lo mismo en metálico que en ropa. El número de estos últimos, es de 4.758 con un total de 15.608 prendas regaladas. Dificultades materiales nos impiden recoger en estas páginas los nombres que significan tan gran generosidad.

La Sección de Estadística lo ha contado todo y sus números cantan el poema de amor y sacrificio de las mujeres navarras en el Año Santo de la cruzada.

Siembra de labor por  
campos y ciudades

Para aumentar el número de prendas ya hechas que recibíamos como donativo, se pensó en hacer (a cargo de la suscripción abierta), una gran compra de lana que diera lugar a una amplísima división del trabajo. En pedidos sucesivos llegamos a adquirir 5.334 kilos de lana. Venía en paquetes de a 5 kilos y era impresionante contarlos por cientos cuando los descargaban de los camiones.—¿Habrá manos para trabajar tanta lana?—Sí que las hubo ágiles y fervientes y aún se multiplicaron cuando la Junta

para el Aguinaldo del Combatiente se propuso llevar a los frentes miles de calcetines, de guantes y de pasamontañas que eran todavía precisos y a este fin, nos confió para su distribución otros 5.000 kilos de lana. Entregamos a las diversas organizaciones 2.225 kilos de lana y de los 2.775 kilos restantes que han sido directamente repartidos por nosotras para su trabajo, hemos devuelto ya a la Junta del Aguinaldo más de 20.000 de estas prendas de abrigo.

En un caso y en otro, la entrega de lana ha sido gratuita y dejando la interesada una ficha del modelo que reproducimos:

*He recibido de la ESCUELA DEL HOGAR la  
cantidad de ..... de lana para devolver  
..... jerseys confeccionados, en el plazo de ocho días.  
Pamplona de ..... de 1936.*

**Domicilio:** .....

Los pedidos llegados de los pueblos por correspondencia pasaban a una ficha semejante y eran atendidos en el día. La Comandancia aseguró un servicio de recogida de paquetes en nuestra oficina y entrega en la estación de autobuses. En todas las Compañías, en todos los empleados hemos encontrado la colaboración más espontánea y desinteresada. No se explica de otra manera que por las líneas navarras de autobuses hayan ido gratis y sin ningún contratiempo 1.400 paquetes de lana, dando lugar a la vuelta de otros tantos paquetes de ropa. Emociona soltar esos paquetes que llegan tan bien preparados de los últimos rincones de la montaña y del confín de la ribera navarra con las prendas dobladas, planchadas, acariciadas!—Visible casi siempre una medalla y el nombre de quien tejió aquellos puntos con mucho amor!

Por otra parte, en la confección de ropa interior, capotes y cazadoras, han colaborado valiosamente la Cruz Roja, el Centro Cultural Femenino, la Escuela de Nazaret, el Roperero de la Pía Unión Misional, el taller del Servicio Doméstico y las Comunidades de Adoratrices, Carmelitas Descalzas, Dominicas Misioneras, Franciscanas M. de María, Hijas de la Caridad, Josefinas, Oblatas, Salesas y Siervas de María. Para todas estas almas santas que han prendido en su labor con el rosario de sus preces un deseo de celestial protección para nuestra juventud combatiente, sean estas líneas mensaje de admiración y agradecimiento. Y figure también una mención especial para Juventud Femenina de Acción Católica, Asociación de Margaritas, Sección Femenina de Falange Española, Sección Femenina de Renovación Española y J. F. de Acción Popular, por habernos ayudado en todo momento con la eficacia de su organización y en cordial hermandad.

## La cosecha

Tierra fértil la de Navarra para toda sementera espiritual! Guarda en su entraña riqueza inagotable y la vierte generosa cuando suenan las horas inmortales de su historia. Entonces—es decir, ahora—la heroicidad se vive con natural sencillez. ¿Es extraño que las madres y las hermanas y las novias y las esposas que entregaron lo más querido para ellas, lo más suyo, den después todo lo que se les pida: tiempo, dinero, trabajo, fatiga, desvelos? Así se explica que nuestra modesta labor, una de las varias que surcan los campos de Navarra, haya dado frutos copiosos que representamos en el cuadro número 1 y en el gráfico número 1.

### PRENDAS RECIBIDAS

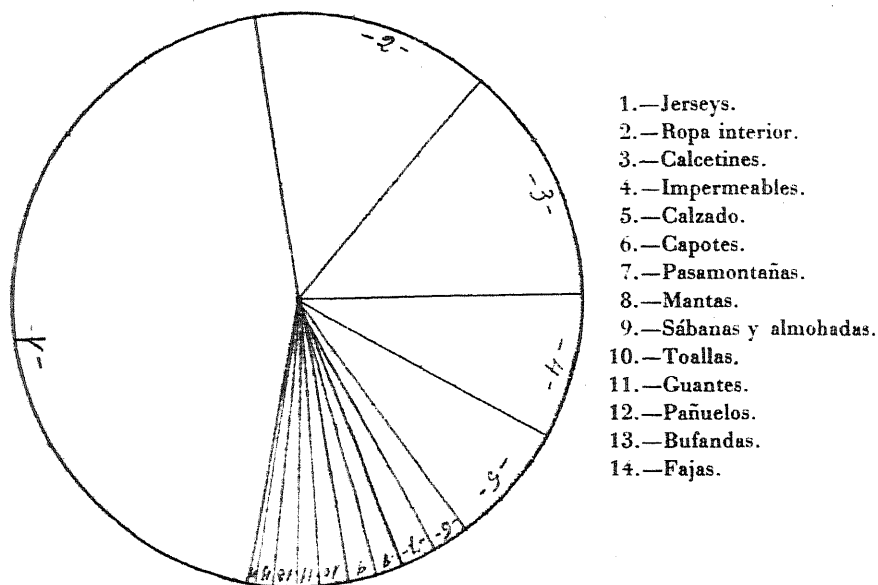
Cuadro núm. 1

PRENDAS	POR DONATIVO	CONFECCIÓN (1)	COMPRA	TOTAL
Jerseys. . . . .	8.701	11.379		20.080
Impermeables. . . . .	562		2.632	3.194
Capotes . . . . .	55	659		714
Calzado . . . . .	119		2.729	2.848
Calcetines (pares) . . . . .	4.059	393	1.646	6.098
Ropa interior . . . . .	572	5.962		6.534
Bufandas . . . . .	95			95
P. Montañas. . . . .	663			663
Guantes . . . . .	103	210		313
Mantas. . . . .	408			408
Pañuelos. . . . .	220			220
Fajas. . . . .	41			41
Toallas. . . . .			400	400
Sábanas. . . . .	10	400		410
<i>Suma. . . . .</i>	15.608	19.003	7.407	42.018

(1) Confección de prendas con materiales (lana y tela, etc.) adquiridos a cargo de la suscripción.



Gráfico núm. 1



### Envíos al frente

Todas las prendas recibidas, adquiridas y confeccionadas a través de nuestra organización, habían de llegar a su destino con la mayor rapidez posible para cubrir la necesidad de ropa sentida en Guipúzcoa por las brigadas de Navarra y en otros frentes de combate por nuestros voluntarios que a todas partes llegan. Cada salida de almacén ha ido siempre acompañada de un vale del Jefe Administrativo de Campaña de las Brigadas de Navarra o de la Junta Central Carlista de Navarra o de la Jefatura de Falange Española en Pamplona. El cuadro número 2 y el gráfico número 2 detallan la distribución realizada.

### Distribución por Frentes

#### PRENDAS ENTREGADAS

Cuadro núm. 2

Brigadas de Navarra (frente de Guipúzcoa)	27.461
Fuerzas de Africa . . . . .	3.800
Voluntarios de Navafria . . . . .	3.207
» de Sigüenza . . . . .	2.544
» del Alto de León . . . . .	500
» de Guipúzcoa . . . . .	1.045
» de Huesca . . . . .	250
Otros frentes . . . . .	1.823
Servicio de fronteras . . . . .	279
Hospitales . . . . .	1.109
<i>Total. . .</i>	<b>42.018</b>

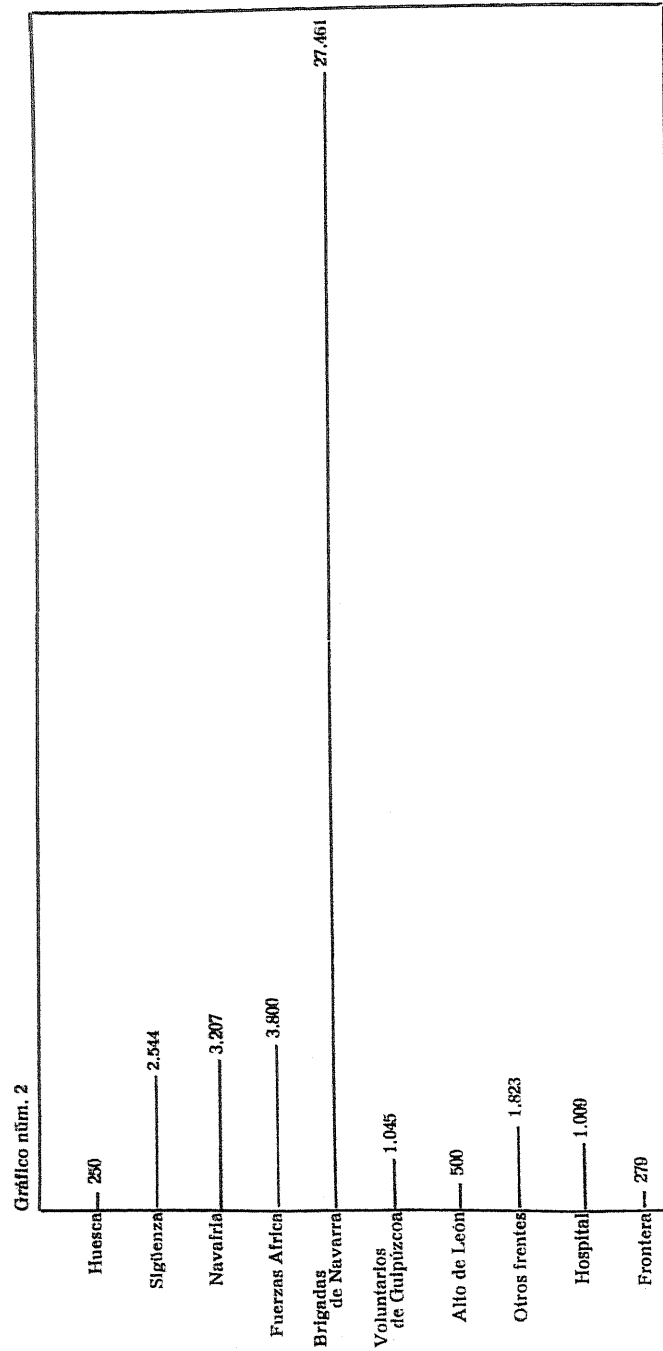
## Ofrecimiento al General Mola

La Escuela del Hogar deseaba que el Ilustre General Mola iniciador de la campaña contra el frío y del trabajo de la mujer por los combatientes de España, dispusiera también de los jerseys salidos de las manos incansables de nuestras mujeres dando su orden de destino. Atentas a este deseo enviamos al General tan querido en Navarra, una comunicación ofreciéndole dos mil jerseys. Copiamos su respuesta que es la mejor recompensa para las mujeres de Navarra a quienes directamente se refieren sus frases de gratitud:

«Ejército del Norte.—E. M.—La Escuela del Hogar de Pamplona ha respondido con un esfuerzo digno de su nombre a la misión de atender las necesidades de abrigo de las tropas de Navarra y de sus voluntarios en otros frentes.—Al ofrecerme nuevas cantidades pido a vuestras abnegadas mujeres que destinen el fruto de su trabajo al depósito de Talavera para entregarlo a los que luchan en defensa de nuestros hogares, manifestándole en nombre de estos soldados que son hijos y hermanos vuestros, la inmensa gratitud a que se han hecho dignas tantas manos santas e incansables de mujer que trabajan por un ideal y por el bien de nuestra querida España.—Avila 17 de Diciembre de 1936.—firmado: EMILIO MOLA. Sra. Directora de la Escuela del Hogar.»

Apenas conocidos sus deseos, los dos mil jerseys fueron enviados en once fardos al depósito de Talavera y el 14 del pasado mes de Enero nos fué comunicado de Navalcarnero Cuartel General de la División reforzada de Madrid que los dos mil jerseys habían sido repartidos entre las fuerzas de la Legión. Nos complace especialmente que de esta manera llegara por segunda vez la solicitud femenina de Navarra a la valiente columna de Africa acreedora a todo nuestro agradecimiento.

Gráfico de distribución por Frentes



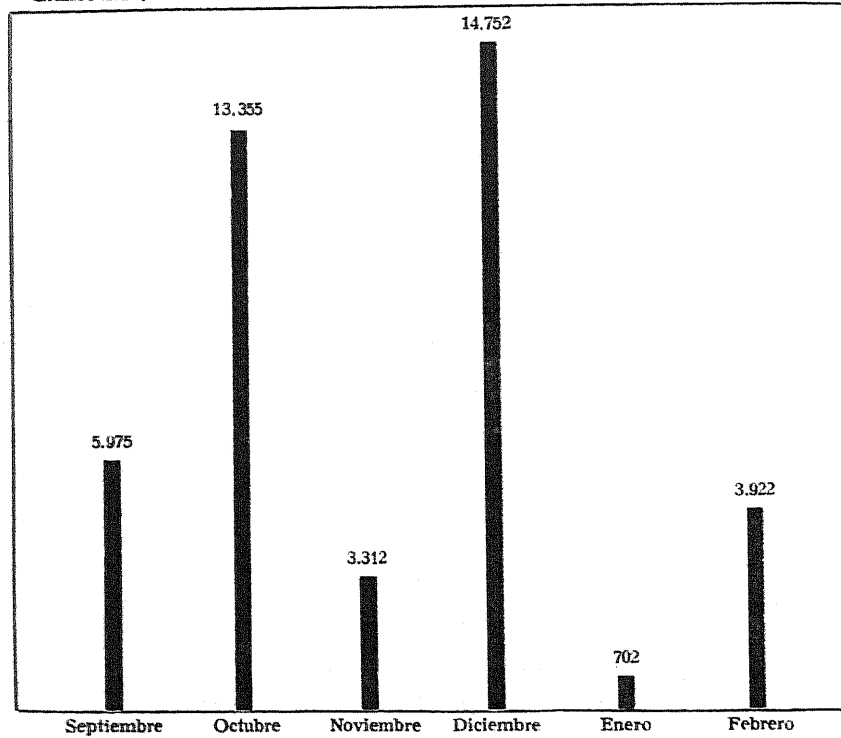
## Mientras la guerra dura.....

Termina el invierno. Tiempo duro, cruel, que nuestros bravos muchachos han soportado a la intemperie, en los campos, en los montes, en la trinchera, en la guardia vigilante. Día tras día hemos procurado defenderles del azote del frío, de la nieve, de la lluvia, como ellos defienden nuestra vida toda.

Representamos por el gráfico número 3 y el cuadro número 3 el ritmo que el envío de prendas ha seguido en estos meses, entre el 15 de Setiembre y el 15 de Febrero.

**Prendas entregadas por meses**

Gráfico núm. 3



**Resumen de prendas entregadas del 15 de Septiembre 1936 al 15 de Febrero 1937**

Cuadro núm. 3

M E S E S	Jerseys y cazadores	Superm	Capotes	Calzudo	Calcetines	Ropa interior	Bufandas	Pasamontañas	Guañetes	Mantas	Pañuelos	Fajas	Toallines	Ropa de cama	N.º TOTAL DE PRENDAS
Septiembre	5.290	4		476	59			5		103	12	26			5.975
Octubre	9.576		16	2.832	382		72	30	60	212	148	15			13.355
Noviembre	1.976	14	65	747	70		16	263	21						3.312
Diciembre	2.511	3.176	534	313	4.777		1	340	226		36		192		14.752
Enero	12		3	41	618			14	2		12				702
Febrero	685		96	1.689	628		6	11	4	93	12		208	410	3.922
SUMA.	20.080	3.194	714	6.098	6.534		95	663	313	408	220	41	400	410	42.018

## Movimiento

INGRESOS	Pesetas	
Ingresado en Caja . . . . .	227.618	10
<b>TOTAL. . . . .</b>	<b>227.618</b>	<b>10</b>

## de Fondos

GASTOS	Pesetas	
Lana . . . . .	85.963	60
Impermeables . . . . .	31.999	39
Calzado . . . . .	47.459	00
Calcetines . . . . .	3.432	00
Paño para capotes y cazadoras. . . . .	16.943	16
Tela blanca para ropa interior . . . . .	20.384	40
Tela blanca para ropa de cama. . . . .	5.385	05
Toallas . . . . .	981	20
Material de confección. . . . .	1.027	70
Confección de prendas. . . . .	4.177	25
Reparación de calzado. . . . .	4.399	00
Transportes de ferrocarril. . . . .	526	75
Insignias. . . . .	98	50
Secretaría . . . . .	351	90
Otros gastos . . . . .	987	90
En Caja . . . . .	3.501	30
<b>TOTAL. . . . .</b>	<b>227.618</b>	<b>10</b>

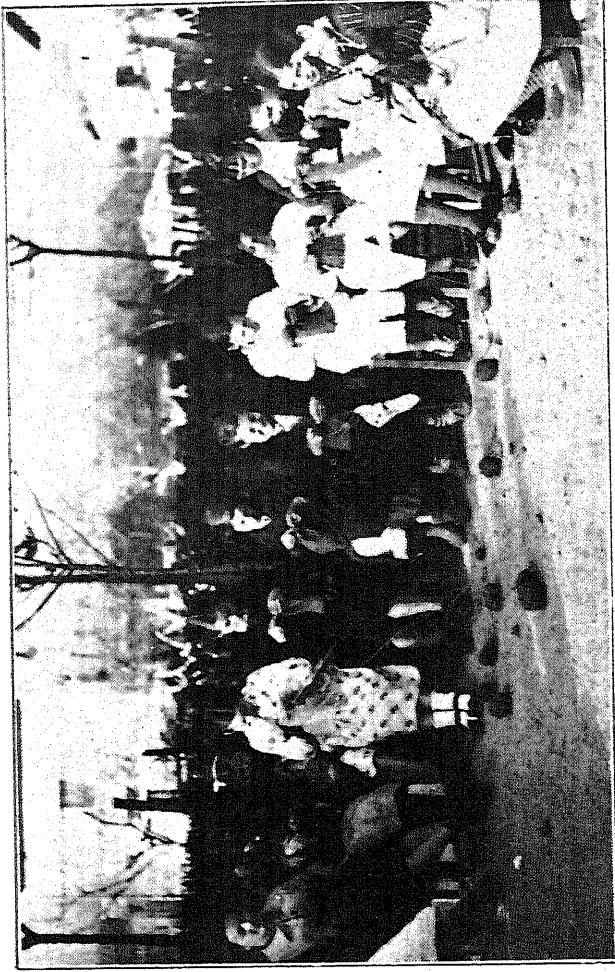
Por último, al término de la misión que nos fué confiada, declaremos que a la Escuela del Hogar corresponde muy poco en la grande obra hecha:—montar la estructura, preparar el cañamazo, transcribir el canto—distintos nombres con un mismo sentido para cualquier tarea de organización. Lo demás, nos ha *sido dado*: dinero, ropas, medios de propaganda, transportes, y sobre todo el esfuerzo generoso e incansable de las mujeres de Navarra. Después de siete meses de trabajo intenso no se descubre ni un solo síntoma de fatiga. En cientos de cartas, con la mayor sencillez, con toda espontaneidad se renueva la misma petición de labor, petición vehemente como en los primeros días: «Dispongan de nosotras *mientras sea necesario*», repiten unánimes las mujeres navarras y este anhelo de participación auténticamente femenina en la salvación Patria conforta ante la perspectiva desolada de pueblos sin hombres, familias sin hogar, niños sin padres!

Lo que España nos pida, ahora en la guerra, después en la paz para su resurrección del dolor a la gloria, será posible, porque el corazón de la mujer cristiana, de la mujer española, guarda un potencial de amor que en toda hora, apenas su servicio es requerido se transforma en rendimiento de maravillosa eficacia.

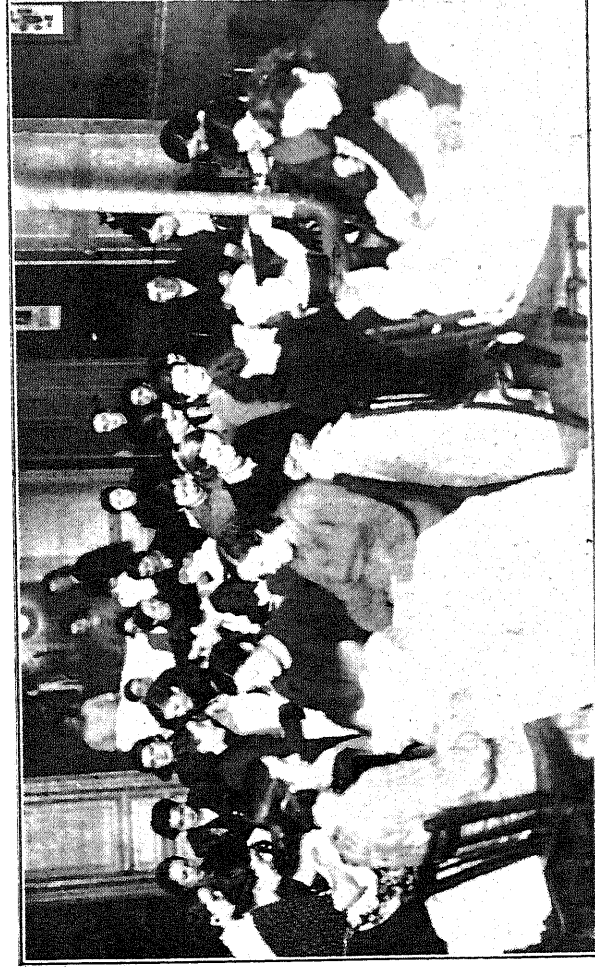
*Carmen Gayarre*



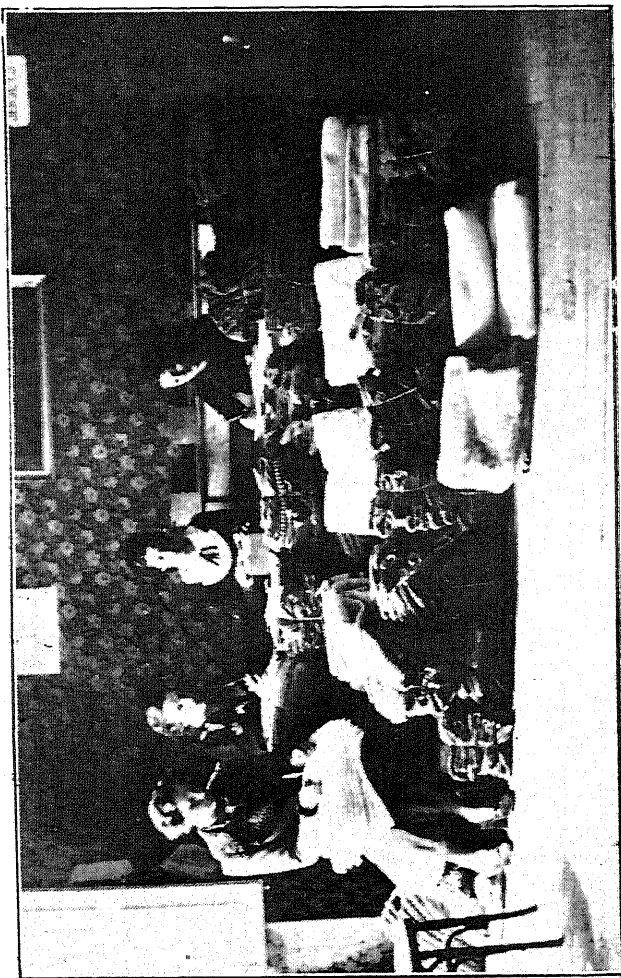
Una escuela de las tantas escuelas en que las niñas trabajan afanosamente



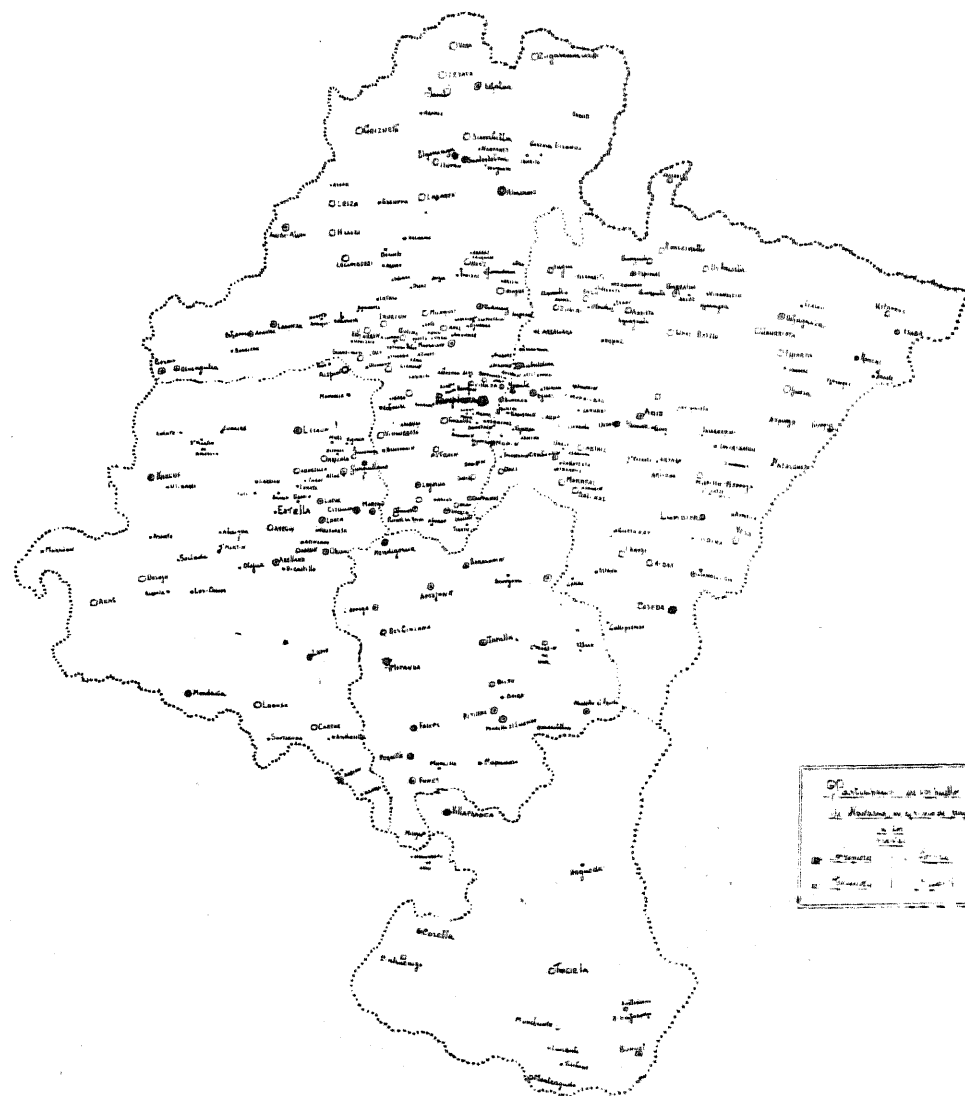
Labor en vez de juego para que los soldados no tengan frío



Las obreras, alumnas de la Escuela del Hogar en su taller cosen y suchan



Nuestras asociadas preparan los envíos para el frente



Mapa incompleto del trabajo femenino, en Navarra en el invierno de la gran cruzada por Dios y por España.

## RELACION NOMINAL DE DONANTES (DONATIVOS EN METÁLICO)

	<u>Pesetas</u>		<u>Pesetas</u>
Gremio de Comerciantes de Tejidos, Camisas y Similares de Pamplona . . .	25.730	D. Aniceto Muniain . . .	1.000
Arturo Campión . . . . .	20.000	D. Eucario Arbizu . . . . .	1.000
Caja de Ahorros Navarra . . .	11.000	D. <sup>a</sup> Graciana Elizondo de Etayo . . . . .	1.000
Sociedad Anónima Cementos Portland . . . . .	10.000	Ochoa Lacar Hermanos . . .	700
Crédito Navarro . . . . .	10.000	B. T. A. . . . .	700
Sra. de Saez (en nombre de varias señoras). . . . .	9.275	Concierto Orfeón Pamplonés . . . . .	675
La Vasconia . . . . .	5.000	Baños de Belascoain . . . .	500
Hidráulica Moncayo . . . . .	5.000	D. <sup>a</sup> Catalina E. de Echamendi . . . . .	500
D. Carlos Eugui . . . . .	5.000	Colonia Montañesa . . . . .	500
El Irati (S. A.) . . . . .	5.000	Srta. Maria Aramburu . . . .	500
Abonos Químicos . . . . .	5.000	D. <sup>a</sup> Carmen Gayarre de Gil	500
D. Fernando Mendizábal . . .	5.000	Fuerzas Eléctricas de Navarra . . . . .	500
La Vasco Navarra . . . . .	4.000	D. Pío Górriz . . . . .	500
D. <sup>a</sup> Emilia Galbete, Viuda de Gayarre . . . . .	2.750	Herederos de Camilo Castilla . . . . .	500
Junta Central Carlista de Guerra . . . . .	2.500	Pilar Azcarate de Ferrer . . .	500
Sra. Viuda de D. Fernando Arvizu . . . . .	2.000	Ayuntamiento de Arellano	500
D. Serapio Huici . . . . .	2.000	Vecinos de Arellano recolectado en Depositaria . . .	425
D. Santiago Elizalde (de Irurita). . . . .	2.000	Caja de Ahorros y Monte de Piedad . . . . .	500
D. Salvador Gayarre . . . . .	2.000	D. Zacarías Astiz y Juanmartiñena . . . . .	500
Recaudado en Treviño por el Párroco D. Pedro Bayano . . . . .	1.200	D. <sup>a</sup> M. <sup>a</sup> Jesús Iraizoz y Astiz . . .	500
Sociedad Navarra de Industrias . . . . .	1.000	D. José Iraizoz y Astiz . . . .	500
D. Bernardo Echamendi . . . .	1.000	D. Carlos Maldonado . . . . .	500
Hijos de Pablo Esparza . . . .	1.000	Orfeón Pamplonés . . . . .	500
Onea S. L. de Villava . . . . .	1.000	D. Lázaro Taberna . . . . .	400
Un matrimonio pamplonés Eugui Hermanos y Muruzábal S. L. Fábrica de Levadura . . . . .	1.000	Suscripción del Ayuntamiento de Echauri . . .	413,15
S. A. Iruña . . . . .	1.000	Cipriano Gutierrez de Tarazona . . . . .	400
D. Juan San Juan . . . . .	1.000	D. <sup>a</sup> Pilar Beunza de Masset . . . . .	300
		D. <sup>a</sup> Manuela Barcelonade Aramburu . . . . .	300



D. Tirso Oquiñena, Párroco de Añorbe . . . . .	390
D. Jerónimo Minondo . . . . .	300
Eugui Hermanos y Muruzábal . . . . .	250
Una católica que oculta su nombre . . . . .	250
Marcial López . . . . .	250
X. X. . . . .	250
Sociedad de Agricultores de Buñuel . . . . .	250
D. Pedro Delgado y don Jesús Istúriz . . . . .	250
Pueblo de Gastiain (valle de Lana) . . . . .	245
Recaudado en la Asociación de Margaritas de Enériz . . . . .	233
X. Y. Z. . . . .	200
Duquesa de Hajar . . . . .	200
D. Luis Rouzaut . . . . .	200
D. <sup>a</sup> María Astiz de Iraízoz . . . . .	200
D. Juan Urriza . . . . .	200
D. Pablo Maquirriain . . . . .	200
D. <sup>a</sup> Isabel Figueroa, Viuda de Leyún . . . . .	200
D. José Ochoa de Olza . . . . .	200
D. Vicente Jáuregui . . . . .	200
Srta. Elisa Mayo . . . . .	200
Maximino Aramburu . . . . .	200
D. <sup>a</sup> Inés Astiz Erueta . . . . .	200
D. Ramón Olaso . . . . .	200
D. Teodoro Marco . . . . .	200
D. <sup>a</sup> Cayetana Galbete, Viuda de Gayarre . . . . .	200
D. Cristiano Medina . . . . .	200
Sres. de Murugarren . . . . .	200
D. Daniel Nagore . . . . .	300
D. Zacarías Astiz . . . . .	200
D. <sup>a</sup> Josefina Galbete de Octavio de Toledo . . . . .	100
Casa Unzu, Mercaderes, 3 . . . . .	100
Srtas. de Arraiza Baleztena . . . . .	110

Mariano Molina, producto de una velada celebrada en Ustárroz para hacer una excursión . . . . .	175
D. Blas Arbuniés . . . . .	100
D. Eugenio Eraso . . . . .	100
D. <sup>a</sup> María Dolores Urquiga de Peralta . . . . .	100
Niños y niñas de la Escuela de Cirauqui . . . . .	100
Pueblo de Almándoiz . . . . .	164,40
Francisca Jiménez de Maquirriain . . . . .	100
Leoncio Nagore . . . . .	100
Pablo Maquirriain . . . . .	100
Manuela Barandiarán, Viuda de Aramburu . . . . .	100
D. <sup>a</sup> Luisa Ciga . . . . .	100
D. <sup>a</sup> Natividad Coicoechea de San Juan . . . . .	100
D. <sup>a</sup> María Cruz Esain de Irañeta . . . . .	106,50
Hijas de María de Arruazu . . . . .	120
Margaritas de Mendigorria . . . . .	100
Trinidad Ariz de Segura . . . . .	100
D. <sup>a</sup> Julia y Mercedes Irizar . . . . .	100
D. Tomás Istúriz . . . . .	100
D. <sup>a</sup> M. <sup>a</sup> Juana Berrio . . . . .	100
Maestra y niños de Arzoz . . . . .	113
D. Joaquín Elcano . . . . .	100
D. <sup>a</sup> Carmen Macicior de Repáraz . . . . .	100
D. <sup>a</sup> Juana Ochandorena (Lezaun) . . . . .	145
Maestra de Espinal . . . . .	165
Doña Amalia Martínez (Yanci) . . . . .	100
D. <sup>a</sup> Bonifacia Andueza (Belascoain) . . . . .	100
D. <sup>a</sup> Beatriz Cristobal . . . . .	100
D. Emeterio Echeverría . . . . .	100
D. Angel Zúñiga . . . . .	100
Escuela de Guetadar . . . . .	136

Hijas de María de Ararache (Améscoa) . . . . .	100
Condesa de Aybar . . . . .	160
D. <sup>a</sup> Cecilia Artozqui, Viuda de Lizarraga . . . . .	100
Un patriota . . . . .	100
D. Antonio Flores (Ecija) . . . . .	152,20
D. <sup>a</sup> Benita Ezcurra de Erviti . . . . .	100
Viuda de Ezcurra . . . . .	100
D. <sup>a</sup> Celestina Mina, Viuda de Abadía . . . . .	100
D. Francisco Garro . . . . .	100
D. Alberto Esquíroz (Izagaondoia) . . . . .	100
Una valenciana . . . . .	100
D. Antonio Aldaz . . . . .	100
D. <sup>a</sup> María Franco (Carcar) . . . . .	100
D. Miguel Labiano . . . . .	150
Viuda de Octavio de Toledo . . . . .	100
D. <sup>a</sup> Mercedes Ruiz de Garrayeta . . . . .	100
D. <sup>a</sup> Josefina Agudo de Saigüés . . . . .	100
G. C. M. . . . .	100
Viuda de Asiain . . . . .	100
D. José Lampreabe . . . . .	100
D. <sup>a</sup> Paula Llorente . . . . .	100
Varias señoras de Garrayeta . . . . .	120
D. Daniel Zariquiegui . . . . .	100
D. <sup>a</sup> Gabina Elcarte de Ariz . . . . .	100
D. <sup>a</sup> María Goñi (Zabalza) . . . . .	100
Una alavesa . . . . .	100
D. <sup>a</sup> María Toledo . . . . .	100
Srtas. de Babace . . . . .	100
Ropero de la Beata Imelda (Cirauqui) . . . . .	160
X. X. . . . .	100
Pueblo de Elgorriaga . . . . .	110
D. <sup>a</sup> Salus Sánchez . . . . .	175
D. <sup>a</sup> Cristina Macías, Viuda de González . . . . .	100

Viuda de Istúriz . . . . .	100
Sres. de Etayo . . . . .	100
D. Cecilio Prieto López . . . . .	100
B. G. . . . .	100
D. <sup>a</sup> Juana Arocenade Apeteguiá . . . . .	100
D. <sup>a</sup> María Angeles Goñi de Soria . . . . .	100
D. <sup>a</sup> María Blanca Goñi, Viuda de Rueda . . . . .	100
Hijas de María de Moriones . . . . .	110
D. Porfirio J. Jadraque . . . . .	100
D. Apolonio Insausti . . . . .	190
Doña Josefa Munárriz (Huarte) . . . . .	100
D. Javier Redín (Larequi) . . . . .	150
Una Margarita . . . . .	100
Un sacerdote . . . . .	100
D. Marcelo Guibert . . . . .	100
D. Venancio Veramendi . . . . .	100
D. José Miranda (Lodosa) . . . . .	100
D. Pedro Azpilicueta . . . . .	100
Hijas de María, de Urroz de Santesteban . . . . .	150
Pueblo de Oroz-Betelu, por el Comandante Militar Garrayeta . . . . .	105
Niñas de la Escuela de Miranda de Arga . . . . .	102,55
D. Julián Irigoyen Señorena . . . . .	120
Maestra y niñas de la Escuela de Uztárroz . . . . .	100
Padres Redentoristas . . . . .	100
Niños de Goyena y Almándoiz . . . . .	100
Restaurant Iruña . . . . .	100
Pueblo de Larraga . . . . .	108,50
D. Eugenio Urtasun (Ujué) . . . . .	100
D. Agustín Arrieta (Ventas de Yanci) . . . . .	100
D. <sup>a</sup> Rosario García de Pejenaute . . . . .	100

<u>Pesetas</u>	<u>Pesetas</u>
Srta. María Goñi Iriberrí . . . . . 100	D. Ignacio Sanz González. . . . . 100
Srtas. de Ituren. . . . . 100	D. José Casla . . . . . 150
D. José Clurfo . . . . . 100	S. A. y familia. . . . . 100
Una señora española y navarra . . . . . 100	Familia de Ezcurra . . . . . 100
M. I. . . . . 100	M. Mercader . . . . . 100
D. Juan L. Arrozagaray. . . . . 100	D. <sup>a</sup> Elisa Ramírez (Valtierra) . . . . . 100
D. <sup>a</sup> Gabina Goñi y Elorz . . . . . 100	D. <sup>a</sup> Francisca Echarte de Diego de Ulzurrun . . . . . 100
D. <sup>a</sup> Camino Jaurrieta de Arraiza. . . . . 100	Un cura de extramuros. . . . . 100
D. <sup>a</sup> Juana Iturralde . . . . . 100	Sres. Pérez de Obanos . . . . . 100

Mercedes Amor de Guibert, 25.—Leonor Herrero, 3.—Luisa Echarri, 1. Concha Sarasibar, 1.—María Iundain, 1.—Josefina Iundain, 1.—Carmen Pajares, 1.—Guadalupe Rodríguez, 1.—Raimunda Fernández, 1.—Estefanía Sarasibar, 1.—Emiliano Arriazu, 50.—De las huchas de las niñas María Dolores, Blanquita y María Josefa Unsain, 5.—Fermína Jiménez Vergara, 10.—Avelina Pérez Maestra de Asarta, 5.—Brigida Carlos, 5.—Sabina Merino, 2.—María Josefa Paciacin, 1.—Varios vecinos de Asarta, 3.—Srtas. de García Tuñón, 25.—Lorenza Muguero, 20.—Angel Garatea, 10.—Casa Puntos, 10.—Felipe Cruz, 5.—Victoriano Valencia, de Unzué, 30.—Srtas. de O., 6.—Sra. de Bravo, 5.—Niñas de Arizala, 7.—Modesto Osés, de Muruzábal, 10.—Sra. de Díaz Herrera, 2.—Angeles Casasola de López de Letona, 20.—X. X., 10.—Dominica Olóriz, 20.—Luisa Azcona, 15.—Soledad Santiago, 10.—María Dolores Cachafeiro, 20.—Teresa Lesaga, 10.—Pepita Aramburu, 10.—Eva Ciaurriz, 10.—María Luisa Zunzarren, 10.—María Cruz, 1.—Carmen Abadía de Labairu, 50.—Rosa Ojer Abinzano, 1.—Camino Iglesias, 1.—Irene Alonso, 1.—Margarita López, 1.—Engracia Elizari, 2.—Juanita Arcelus, 10.—Brigida Villanueva de Labiano, 40.—Florentina García de Osta, 20.—Dolores Troyas, 20.—Un Baztanés, 50.—Leoncía Iso Bandrés, 20.—Patrocinio Arrazubi, Maestra de Alloz, 10.—Niñas de la Escuela de Id., 6.—Romana Echeverría, 10.—Emiliana Lázaro, 10.—Fortunato Hernando, 10.—Vicente Guidoti, 25.—Juana Artozqui de Hernando, 30.—Juana Ecenarro, 20.—F. C., 20.—Gregoria Monzón, 15.—Milagro de Valde Prieto, 10.—Francisca Martínez, 1.—Paca Fernández, 1.—Próspera Ustarroz, 20.—Romualda Zudaire, 10.—María Cruz, 25.—Amalia Montaner, 25.—Juliana Linzoain, 20.—Pilar Marín, 20.—María Paz Legarrea, 2.—Encarnación Tartas, 10.—Pilar Cin, 3.—Sagrario Tejedor, 2.—Alejandra Sarasa de Equiza, 20.—Vicenta Goitia, 20.—Sra. de Ortiz, 12.—Paquita Ortiz, 10.—Un sacerdote, 30.—I. G., 20.—Juana Cilaranz de Casla, 30.

Petra Iriarte, 1.—Dos hermanas patriotas, 20.—Angela Erice de Segura, 25.—Victoria Salas, 1.—Bonifacio Aliaga, 10.—Dos muchachas, 10.

Francisca Fernández, 20.—Gerardo Velasco, 20.—María Gamarra, 20.—Ventura Goya, 1.—Una Margarita de Urrizola, 10.—Constantina Yabar, 5.—Marichu Ariztegui, 20.—Francisco Iribarren (de Unciti), 50.—Niño Jacinto Fernandino, 0'50.—Antonia Endériz, 20.—Maximina Fortegui, 25.—Benedicta Eguía, 2.—Marina Goñi, 10.—María Antonia Leturiondo, 20.—María Alberdi, 20.—Carmen Zumerán, 20.—Felisa Alberdi, 20.—María Teresa Guijarro, 10.—Juana Oroz, Viuda de Gorritz, 20.—María Josefa Solchaga, 2.—Javiere Zugaldia, 10.—Anita Alvarez, de Oteiza, 20.—Cristina Cormenzana, 50.—Una Obrera, 10.—María Arraiza, 5.—Gabriela Pascal, 2.—Victoria Pascal, 1.—Teodoro Goñi, de Cirauqui, 20.—Anastasia Espoz, de Endériz, 10.—Emilia Mendinueta, 20.—Berroeta Hermanos, 2.—Ramos López, de Lampreabe, 50.—Niños Carmen, Pilar y Marcelino Echechipia, 25.—Nieves Ollo, 10.—Benedicto Vicente, Secretario de Ituren, 20.—Teresa Goñi Fernández, 20.—Srtas. de Aguinaga, de Cirauqui, 45.—Juanita Arbizu, de Cirauqui, 5.—Satur Sanz de Elizondo, 20.—Un pamplonés, 50.—M. N., 25.—Estanis Echechipia, 3.—Julia Fernández de Navarro, 10.—Fermína Oyaregui, 50.—Angel Salaverri, de Olagüe, 25.—Eleuteria Urrutia de Larumbe, 25.—Basilia Iturmendi, 1.—Catalina Eusa, 20.—Maestra y niñas de Eulate, 30.—María del Pilar Nuin, 20.—Engracia Ayerra, 10.

Ramón Setuain, de Monreal, 40.—Margarita Lecumberri, de Monreal, 20.—Fermína Labiano, de Monreal, 20.—Juana Iriso de Ibáñez, 20.—Trinidad Arregui, de Taberna, 50.—Margarita Yoldi, 20.—Viuda de Feliciano Goñi, 30.—J. F. (obrero), 10.—Victoriana Otano, 20.—Angel Ulzurrun, 40.—Juana Arrizabalaga, 50.—Josefa Munárriz, 20.—Srtas. de Orrio, 60.—Manuel Vals Millor, 50.—M. B. de A., 10.—Niña Pilín Azanza Cildoz, de Obanos, 20.—Fermína Olaverriá, 10.—Emilia Urniza, 10.—Escolástica Zabalza, 10.—Sra. de Huarte Mendi-coa, 50.—Bernardina Espinal de Albéniz, 20.—José Madoz, 10.—María Isabel Echeverría, 20.—Josefina López, 20.—María Teresa Onsalo, 50.—María Soledad Echandi, 20.—Concepción Azpiroz, de Guerediain, 20.—Sra. de P. y Srtas. de Irigaray, 25.—Señor Izcue, 10.—María Sagardia de Irisarri, 50.—Cándida Marco, 2.—José Sola, 20.—Inés Eslava, 10.—María Guembe, Viuda de Urabayan, 20.—Pilar Briega, 1.—Petra Díez de Ulzurrun, 60.—Celestina y Luisa Lerranz, 15.—Josefina Urra, 10.—Santos Zunzarren, 40.—Emilia Zabalza, 10.—Emilia Beorlegui (de Tiebas), 10.—Vicenta Bros, 1.—Nati Ayerra, 1.—Felipa Gonzalo de López, 10.—Estanislao Tirapu, 5.—Elvira La Peña, 2.—Dolores Echeverri, 1.—Satur Orbaiceta de Marturet, 20.—María Nieves Mendibil, 20.—Epifania Maquirriain, 40.—Juana Córdoba de Larramendi, 20.—T. C., 20.—Sra. de Olmedo, 20.—Estefanía Erviti, 20.

Viuda de Font, 20.—Benita Martija, 2.—Paulina Sola, 20.—María Camino Carrera, de Cintruénigo, 10.—María Carmen Carrero, 10.—Cra. de Mauleón, 10. Una señora que oculta su nombre, 40.—Concepción Jiménez, 30.—Felisa Olaverri, 10.—Nicasia Unzué, 10.—Catalina Laspalas, 10.—Milagros Amorena, de Lumbier, 20.—Luis González, 20.—Una Navarra, 5.—Amada San Juan de Cañada, 25.—Esperanza Martínez, 1.—Ramona Irurita, 20.—Cenona Iparraguirre, 10.—Bonifacia Ramírez (segunda entrega), 5.—Ruperta Aramendía, de Allo, 20. Fortunato Hernando (segunda entrega), 10.—Emiliana Lázaro (segunda entrega), 10.—María Goñi, 10.—Francisco Viguria (Párroco de Villaveta), 10.—Félix Hualde, 10.—María Elizalde, 1'50.—Carmen Ripodas, 5.—Sabina Peña, 2. Sandalia Iribarren, 5.—Genoveva Ibañez, 20.—Josefina Ochoa, de Lumbier, 4. Guadalupe L. de Goicoechea, 20.—X. X., 10.—Benita Marquina, 5.—María Ardanz, 5.—Francisco Durán de Tudela, 20.—Ascensión Munárriz, 1.—Juliana Mezquiriz, 20.—T. M. y V. U., 40.—M. H., 10.—Celedonia Agorreta, 20.—Concepción Salinas, 20.—C. Albistur, 5.—Justa Armendáriz, 30.—María Jesús Villanueva, 20.—Castora Santa María, 20.—X. X., 10.—Sra. de Boix, 10.—Cruz Mañeru de Cirauqui, 10.—Joaquina Arraiza, 20.—Srtas. de Escudero, 5.—Fermína Zabaleta, 15.—Eduarda Lorea, 50.—Viuda de Echamendi, 50.—Fermín Palazuelos, 20.—Párroco de Yanci, 10.—Basilio Echeverría, de Yanci, 5.—Santiago Yanci, de Id. 5.—Lucía Hueso de Id. 5.—Srta. Maestra de Id. 5.—Joaquín Echeverría de Id. 2.—Juan B. Machicote de Id. 5.—Micaela Petricorena de Id. 1.—Severino Bategui de Id., 1.—Señor Tellechea de Id., 1.—Niñas María Perfecta y Eugenia Guerra, 0'60.—Niña Cristina Irigoyen, 0'50.—Niña Julia Larralde, 0'25.—Niña Anunciación Irigoyen, 0'30.—Atanasio Echeverría, 5.—José Juan Irigoyen, 1.—Hijas de María de Artai de Unciti, 20.—N. Echarren, 25.—Josefa Olagüe, 15.—María Ilarregui, 5.—Julia Ardaiz Viuda de Fortún, 10.—Albina Bronte de Burgui, 31'45.—Isabel Berasain de Goicoechea, 6.

X. X. 10.—I. Marquina, 20.—Cruz Guembe, 25.—Felisa Gurbindo, 20.—Calixto Osés, 4.—Segunda Nagore, 5.—Dolores Erviti de Aramburu, 25.—Angela Baraibar, 20.—Sandalo Paternain, 20.—María Urcola, 15.—María Cruz Gastón, 25.—Rufina Belzunegui, 25.—Lucía Goñi Nagore, 10.—Jesusa Gonzalo de Uriz, 25.—R. Irigaray, 50.—Francisca Latasa, de Lizaso, 20.—Juana Irioso, 10.—Josefa Errazu, 30.—Benita Villanueva, 2.—Bonifacia Ramírez, 3.—Pilar Urla, 20.—Pilar Erice, 20.—Un sacerdote, 25.—Una familia, 10.—Micaela Cabodevilla de Izco, 20.—Sabina Roncal, de Campanas, 20.—Villar Arguta, 5.—María Diez de Ulzurrun, 40.—Felisa Sebastián, 10.—Una Navarra, 25.—Venancio Erice, 20.—Juana Latasa de Larrayoz, 20.—Manuela Zabalza, 20.—Niña Micaela Goicoechea, 1.—Felicitas Arruego de Carlos, 10.—Una Navarra, 10.—Trinidad Eugui de Ochotorena, 50.—María Cambra de Aranguren, 10.—Julián

Marco, 10.—Enriqueta Sánchez, 10.—Tarsicio Marquina, 20.—Una aspirante de Acción Católica, 5.—Juana Ariztimuño, 10.—Luis Idoy, 40.—Concepción Larralde, 10.—Una entusiasta, 10.—María Lacunza, de Tirapu, 20.—Isabel Alemán, 25.—Javier Echeverría, 10.—Isabel Ciga, 10.—Ramona Gárriz, 10.—Antonia Gargallo de Arpide, 20.—Simona Elizagaray de Ugalde, 10.—Gloria Ayanz, de Monreal, 20.—Basílica Goñi, 20.—Blas Goñi, 25.—Sirvienta de Asiain María Sangüesa, 20.—Una Margarita de Uterga, 20.—Ayuntamiento de Arraiza 75.—J. B., de Adiós, 10.—J. A. S., 1.000 francos.

Ciriaca Salinas de Zabalza, 50.—Mauricia Iturbide de Hernández, 10.—Juanita Cía Uriz, Maestra de Sartaguda, 10.—Consuelo Garro, de Monteagudo, 30. Adela Garro, 20.—Francisca Vázquez, 20.—Julia Petirena de Latasa, Sunbilla, 20.—Carmen Garaicoechea, 20.—Concha Garaicoechea de Iñarra, 20.—Modesta Cenoz, 5.—Josefa Orradre, de Burlada, 15.—Niña Sarita Alegre, 10.—Niña Blanca Ester Alegre, 10.—Niña María Teresa Alegre, 10.—Bibiana Recio, 40.—Estefanía Olaz, Lizaso, 20.—Pastelería Maxi, 30.—Eleodora Soto, 3.—Felisa Orte, 10.—María Dutor de Huici, 20.—Dolores Lorente de L. 10.—Aquilina Rivero, 50.—Carmen Iragai, 30.—Hijas de María, de Ciauriz (Valle de Odieta), 70.—M. T. 5.—I. O. 5.—B. I. 5.—M. I. 5.—Manuel Fernández, 20.—Eulalia Echaury, 20.—Jesusa Urdanoz, 1.—Dominica Arregui, 5.—Juliana Resano, 2. X. X., 2.—Celedonia Pagola, 40.—Simona Mirander, de Asiain, 15.—María Angeles Lara, 2.—Juana Alzueta, 10.—Dominica Eslava, 10.—María Isturiz, de Vidaurreta, 10.—Sra. Viuda de Elcano, 20.—Adela Vergara, de Lascarro, 50.—Emilia Lascarro, (las dos de Artajona), 50.—Un sacerdote, 50.—Aurora Quintana, Narvarte, 75.—Casto Beperet, de Sada, 10.—Pilar Poza Zubillaga, 10.—Jesusa Santesteban, de Irigoyen, 20.—Sra. Sánchez Olmo, 10.—María Jerusalem Nuín, 5.—Esperanza Medrano, 25.—Adelaida Uriz, 20.—Joaquina Aizpurrúa, 25.—Manolita Huici de Jiménez, 25.—Rosario López Cabodevilla, 10.—Josefa Azpiroz, 10.—Antonio Goldaracena, 20.—Narcisa Astiz, 10.—María Galarza, 10.—Valeriana Oterain, 10.—María Millor, 5.

Justina Noaín, 5.—Celestina Arrarás, 10.—María Goldaracena, 10.—Soravilla Hermanas, 10.—Marcelina Astiz, 20.—Filomena Ulazar, 10.—Catalina Iriarte, 5.—Eusebia Martínez, 5.—María Panizo, 3.—Crescencia Turumbay, 40. F. G. una Navarra, 20.—M. G. 20.—Candelario Uribarren, 10.—S. M. de Gastaninoga, 20.—Gregoria Molero, 10.—Matea Egozcue, 10.—Visitación Alzate, 10. Joaquina Goñi, 2.—Juana Aguirre de Lecea, 20.—Agueda Ulazar, 3.—Una Sra. Pamplonesa, 20.—Luisa Zulaica, de Urriza, 15.—Pilar Urriza, 10.—Juanita Urrutia de Irisarri, 30.—Niña Amparito Sagüés, 10.—Segunda Marrodán, 20.—Saturmina Uriz, 1.—Benita Montoya, 1.—Inés Medina de Castiella, 40.—Felisa Medina, 3.—Una Señora, 25.—Presentación Arizurrieta, (Maestra de Lezaun) 75.

Josefa Arbeloa, 10.—Eulalia Aguiluz, 10.—Agustina Ardanaz, 5.—Josefa Iriarte 5.—Concha Zúñiga, 20.—Nicolasa Sanso, (Esparza de Galar), 20.—B. S. 16.—Valentín Echeverría, 40.—Cirila Lusarreta, 20.—Benita Cemborain, 10.—Genara Erviti, Viuda de Estrau, 10.—María E. de Azcona, 10.—Leonor Armendariz 20.—Petra Armendariz, 20.—Juanita Larrayoz, 50.—Damiana García, 1.—Francisco Martínez y señora, de Yanci, 30.—María San Julián de Esparza, 5.

Justa Armendariz de Osanco, 10.—Felipa Gaztambide, 5.—Recaudado en el pueblo de Güesa, 65.—Lucrecia Unzué, 10.—Camino Aizcorbe de Echauri, 25.—Federica Iriarte, 5.—Camino García de Sarasa, 25.—María de la Paz Gimeno, 25 X. X., 5.—Petra Goñi, 10.—Angeles Osés, Campanas, 10.—Millán Monreal, (de Guirguillano), 20.—Aizcorbe Hermanas, 10.—Una Viuda de Villanueva de Araquil, 20.—Una señora, de Anoz, 10.—Sra. de Araiz, 10.—M. Z. 10.—Fermín Yaben, 10.—Engracia Uribe, 10.—Micaela Iribarren, 10.—Juanita Rezusta, de Zabalza, 10.—Felisa Orcoyen, Valle de Echauri), 10.—Gregoria Aldama, 20.—Severiano Belzunce, 20.—Escuela de Niños de D. Lorenzo García, (San Adrián), 19'05.—Escuela de Niños nº 3 de San Adrián, 19'35.—Escuela de Niñas y Doña Luisa Ilzarbe, 68'45.—María Teresa Obispo, de Aos, 20.—Dominica Fernández, 10.—Cándido Iñigo, 30.—J. R. 5.—Sras. de Calvo, Eparoz, 12.—Una sirvienta, 20.—María Martínez de Otazu, Pitillas, 10.—Pepita Pascal, 5.—Unos vecinos de Castillonuevo, 35.—Niñas de la Escuela de D. Luz Alejaldre, San Adrián, 25.—Niñas de la Escuela de doña Juliana Leza, San Adrián, 19'65.—María Arévalo, 1.—Marcelo Gurrpide, de Ochagavía, 10.—Rosario Batllori, 10.—Martina Urdaniz, 10.—Nuevo Casino, 65.—Gabriela Martínez de Goñi, Labayen, 10.—Simona Belzunce e Hijas, Aizpún, 20.—Irene Huarte, Aizpún, 10.—Justa Osés, 10.—Sra. de García, Miranda de Arga, 10.—Hijas de María, de Mendigorriá, 98'75.—Isidora Erdozain, Unciti, 10.—Dos sirvientas, 10.

Bernardo Gil, 25.—Niños de la Escuela de San Vicente, 20.—Rita Gárriz, 10.—Carmen Martínez Inza, Arrarás, 10.—Niñas de la Escuela de Errenás, 10.—Angelita Galdúroz, 12.—Agustina Garayoa, 1.—Joaquina Martínez de Morrentin, 10.—Angela Izco, Orisoain, 5.—Pepita Salinas, 5.—Emilia Alzorritz, Tiebas, 5.—Eufemia Elizalde, 11.—Ramona Elía, 10.—Cesárea Alonso, Olazagutia, 25.—Juana Minondo, 25.—Corpus Ezcurra, 10.—Mercedes Muniain, 10.—Luisa Alzorriz, 10.—A. M., 10.—Margarita Santesteban, 5.—Agapita Labiano, 20.—Clementa Ezcurra, Irurozqui, 10.—Bonifacia Mainz, 10.—Estefanía Lampérez, Burgui, 17.—Norberto Berrio, Párroco de Irurzun, 50.—Valentina Anaut, 74.—Dominica Sola de Sádaba, Cárcar, 20.—Benigna Ezponda, Huarte, 10.—Tirsa Nausia, 10.—Eustaquia Azpiroz de Catalán, 20.—Inés García, 5.—Escuela Mixta de Janariz, 60.—Nemesia Equisoain de Ezcurra, 10.—Jesús Zalba (vendedor de periódicos), 20.—Corpus Beriain, 5.—Paulina Urtasun, 10.—María Do-

lores Gesta, 10.—Inocencia Erro, 10.—Sra. de Gordo, 25.—Martín López y señora, 20.—Francisca Gómez, 20.—Maximino Muñoz, 20.—Catalina Ortiz, 20.—Fortuna Ortiz, 22.—Consuelo Landa, 20.—Delfina Galdiano, 10.—Bonifacia Gil, 10.—Escolástica Aguirre, 8.—Laureana Gil, 7.—Vitoria Ochoa, 6'50.—Encarnación Ruíz, 5.—Una Patriota S. L., 5.—Secundina López, 5.—Un Patriota B. A., 5.—Petra García, 5.—Eufemia López, 5.—Luisa Ruíz, 5.—Mariana Zabalza, Aranarache, 5.—Dominica Ulibarri, 5.—Felisa Ochoa, 4.—Rufina Arteaga, 3.—Elisa Aguirre, 2'50.—Felicidad Echazarra, 2.—Jacinto Mora, 1.—Pedro Leza, 1.—Celestina Ruíz, 1.—Fausta Fernández, 1.—Gabina Albizu, 1.—Rosario Ruíz, 2.—Calixta López, 1'50.—Ascensión Fernández, 1'50.—Señora de Bengoechea, Urdiain, 25.—Niña María Rosario Tirapu, 2.—Nicolasa Nagore, 5.—E. S., 60.—Isabel Buzunariz, de Artajona, 17.

Teófila Oficialdegui, 10.—Felisa Zabalza, 8.—María Ilarregui, 10.—F. U., 20.—Gabriel Urtasun, 60.—Asociación de Hijas de María, Muniain de Guesalaz, 30.—Niñas de la Escuela de doña Julia Gascuñana, Cadreita, 82'50.—María Aranguren, 8.—Jacoba Pardo, Viuda de Esparza, 20.—Escuela de niños de Guendulain, 11.—Jorge Lacabe, 20.—Policarpa Barrera, 15.—Antonio Ustés, 5.—Florencio Marco, 25.—José Mendive, 10.—Hilario de Miguel, 10.—María Amparo Navarro, 10.—Lucía Larramendi, 10.—Ana Mary Egaña, 12'50.—Estefanía Armendáriz, Undiano, 10.—Petra Salinas, 7.—Andresa Ansa, 5.—Isidora Osacar, 5.—Estefanía Miranda, 2.—Sra. de Moreno, 10.—Salvadora Goñi, 10.—Javiería Viguria, Viuda de Oteiza, 20.—Maura Sola, 25.—Dos requetés, 2.—Santiago Menaya (segunda entrega), 50.—Un párroco, 10.—Carmen Lizarraga, 10.—Srtas. de Lizarraga, Astrain, 2.—L. A., Astrain, 10.—Elvira Ciriza, Astrain, 5.—Sabina Iribarren, Astrain, 1.—Encarnación Salvatierra, Astrain, 1.—María Uli, 5.—Matea Nuin, Ulzurrun (segunda entrega), 5.—Martina Moreno, Maestra de Valcarlos, 25.—Condesa de Villaverde, 25.—Filo Dufur, Lusarreta, 10.—Anita Dufur, Lusarreta, 10.—Luisa Espinal, Lusarreta, 10.—Asunción Larrea, Lusarreta, 5.—Estefanía Larrea, Lusarreta, 5.—Varias jóvenes de Sada de Sangüesa, 36'25.—Angelita Erro, 3.—María Lusarreta, 3.—T. M., 20.—Sra. de Barricat, 20.—F. de U., 25.—Ursula Dallo, Maestra de Arandigoyen, 20.—Joaquina Redín, 2.—Viuda de Lozano, 20.—María Brea de Arconada, 5.—Antonio Gavin, 25.—Candela Salinas, 20.—X. X., 40.—Dos hermanas vizcainas muy tradicionalistas, 25.—Ignacio Soria, 20.—Angelita Berástegui de Iso, 15.—Benita Lizarraga de Oficialdegui, 10.—Manuel Latorre Peláez, 3.—Petra Ermeta de Orbaiz, 10.—María Rada, 50.—Pío Izurdiaga, 15.—Tomás Muquíz, 50.—Viuda del Capitán Loperena, 6.—Rafaela Equiza de Inda, 50.—Micaela Fernández, 15.—Asunción Pascual, Viuda de Arregui, 5.—Carlos Amat, 50.—Un sacerdote, 25.—Teresa Ajarnaute, 25.—E. E., 5.—Sres. de Ruíz Prados, 27.—María Cruz Iba-

rrola, Viuda de Viñes, 10.—Gortari, 5.—Miguel Catalán, de Mugaire, 10.—Una señorita, 3.—Leocadia Castañedo, 10.—Una Señora, 5.—Hermanas Pérez, 20.—Una sirvienta, 10.—Una señora, 5.—Lázaro Armendáriz, 15.—Familia de A., 30.—Un sacerdote de extramuros, 25.—Soledad Zamarbide, 3.—José Montes y señora, 40.—Marino Miqueleiz, 20.—Visita domiciliaria de San Antonio de Burgui, 25.—Andresa Echalecu, 10.—Carolina García, 5.—Juan Ongay, 20.—Juana Minondo, 15.—Una señora amante de España, 5.—Florencio Zabalza, de Oriz, 20.—Martín Oquiñena, 20.—José Michasus, 20.—José Joaquín Osambela, 20.—Manuel Galarza, 20.—Saturnina Argaña, 20.—L. Elverdin, 10.—Pedro Goñi, 25.—F. A. (una pamplonesa), 5.—M. F., 15.—Silvano Oroz, 75.—Aniceto Goñi, 10.—Josefa Flor de Gallo, 25.—Serafin Yanguas, 50.—H. I., 25.—Una viuda, 10.—Irigaray, 50.—Un Sacerdote, 50.—Srta. Goñi Salinas, 50.—Melquiades Amatriain, 10.—Pilar Yoldi, 25.—Irene Jaureguiso, 10.—Un sacerdote de la Cuenca, 15.—Prisco Senosiain, 10.—Ladislao Senosiain, 10.—Carmen A. de San Julián, 25.—Pepita Barasoain, 25.—Ignacia Armendáriz, 25.—Basilisa Ibarrola, 25.—Concepción Echalar, de Ciga, 5.—Paquita Cenoz, de Ciga, 5.—Conchita Cenoz, 5.—Eusebia Larratea, 5.—Juana Zubieta, 2.—José Javier Ororbía, 50.—Micaela Bacalco, 50.—María Irurzun, 7.—L. U. A. Recaudador de Arbitrios municipales, 15'60.—Petra Huarte, 5.—Gabriela Martínez de Goñi, 6.—J. A., 10.—Srtas. de Cabasés, 30.—Santiago Menaya, 25.—Srtas. de Sayés, de San Sebastián, 5.—Emilia Lascarro, de Artajona, 10.

Un cura de extramuros, 30.—Josefina Cifriain, 10.—María Josefa Solchaga, 3.—Luis Uguet, 50.—Teresa San Martín, 20.—María Erro, de Villava, 20.—Encarnación Iraizoz Barreneche, 15.—Dominica Arregui, 25.—Juanita Minondo Roca, 25.—Severina Indurain, 15.—Francisco Garro, 50.—Maestras y niñas de Beinza Labayen, 20.—Fermín Sasturain, maestro de Labayen, 50.—Niños de la Escuela de Labayen, 15.—Elena Echeverría, de Labayen, 10.—Victoria Echeverría, 20.—Elena Mindeguía, de Labayen, 1.—Antonio Goya, de Labayen, 10.—X. X., de Labayen, 1.—Escolástica Virto, 5.—Cipriano Saralegui, 10.—Inés Elizondo, 50.—M. O., 25.—Maestra de El Busto, 19'60.—Margarita Sarobe, 20.—Juanita Domínguez, Irurozqui, 2.—Dámasa de Turrillas, 1'50.—Dorothea Mugueta, 1.—Isabel Isturiz, 5.—Angelita y Joaquín Carte, 10.—Eulalia Indart, 10.—Pueblo e Hijas de María de Irurozqui, 26'65.—Teodoro Arburúa, de Zugarramurdi, 10.—Juan Morejón, 10.—Fermín Mendiburu, 10.—Laureano Aguerrebere, 6.—Trinidad Larruy, 6.—Dionisia Olandegui, 10.—Margarita Arburúa, 10.—Fermín Elizalde, 16.—Ramón Irazoqui, 10.—José Larruy, 50.—Felipe Fagoaga, 10.—Basilio Olaizola, 5.—Bernardo Bidegain, 5.—Martín Urrutia, 10.—Martín José Irazoqui, 6.—Francisca Fagoaga, 6.—María Fagoaga, 6.—Manuel Bergara, 69.—Emilia López de Labiano, Astrain, 25.—Srtas. P. Moreno y M. Ansorena, 1.—Felisa Esain, de Villafranca, 10.—Recaudado en Uztarroz, 40.—Marcelino Sanz

Goyeneche, 10.—María González, de Leache, 5.—Antonia Iriarte, 2.—M. M., 2.—Un señor, 10.—Visitación Ardanaz, 50.—Ramón Unzu, 10.—Antonina Iriarte, 2.—X. X., 4.—Rolandito Saez, 5.—José María Saez, 25.—Francisco Collado, 1.—Francisco Collado, francos 50.—Angel Consejo, francos, 50.—Jesús Collado, francos, 50.—Vicente Angay, francos, 50.—F. Creignon, francos, 20.—Miles. C., francos, 30.—P. G., francos, 10.—M. H., francos, 15.—M. C., francos, 5.—Rafael Diago, francos, 20.—Total francos, 300.

Julio F. Mendizábal, 10.—Una patriota, 10.—X. X. 10.—Alvára Alvarez, de Falces, 25.—María Concepción Adrián Navarro, francos, 8'75.—Cristina de Arizu, Villafranca de Navarra, 20.—Carmen Urban (Maestra), 8.—Esmeralda de Uzqueta, 15.—Carmen Victoria de Sabeta, 20.—Justina Rodríguez de Sabeta, 30.—María Espronceda Oyarzabal, 20.—Olegario Recalde, 1.—A. C. de G. R., 25.—I. M. de G., 50.—María Jesús Basarte de Labiano, 25.—María Ibarregui, 5.—Sabina Navaz, de Anoz, 50.—Una asturiana, 5.—Florencia Sanz, 10.—María Paz Sagües de Solchaga, 25.—Juliana Osarte, 10.—María Ibarrola, 10.—María Jesús Fernández Baquedano, 50.—Juana Pilar Fernández Baquedano, 50.—Santiago Menaya, 25.—Hijas de María de Abinzano, 25.—Joaquín Marichalar, de San Adrián, 72.—Patrocino Reta, 5.—Carolina García, 15.—María Aristu, 5.—Marcelina Brinquis, 20.—Cirila Baquedano, 10.—Niños y niñas de la Escuela de Egüés, 60.—Pilar Ibarrola, 10.—Viuda de D. Benito Largiés, 10.—Estefanía Loperena de Lardiés, 20.—Camino Iglesia, 1.—Apolonia Biurrun, de Biurrun, 25.—Asunción López de Zubiria, 40.—Bonifacia Aizcorbe, de Goñi, 40.—Carlos López de Zubiria, de Id., 60.—María Esparza, 20.—Severina Huarte, 25.—Eulogia Setuain, 25.—Angela Barriocanal, 10.—Andresa Galkiúroz, de Lerruz, 20.—Felisa Isturiz, de Id., 20.—Rosalina Virto, 5.—Sabina Armendáriz, 10.—X. X., 1'10.—Felipa Ilundáin, 50.—Viuda de Navaz, 50.—Eulalia Iragui, 10.—Paula Goñi, 20.—Angela San Martín, 20.—Niños de la Escuela de San José, de Huici, 80.—Matilde Dueñas, 1.—Francisca Ochoa, 25.—Narcisa Morondo, 20.—Luisa Ibáñez, Idoate, 12.—Niños y niñas de la Escuela de Uroz, 60.—Carmen López, Asiain, 40.—Sofía Aróstegui, 4.—Santiago Menaya, 50.—Polonia Goicoechea, 10.—Elena Pérez de Leoz, 15, y 19 francos.—Concha Elizondo, 20.

Agustina Labayen, 1.—Visitación Alfaro López, 5.—Florencia Gurbindo, Viuda de Garcés, 10.—La madre de dos voluntarios, 20.—Maruja Monparler, 10.—Elías Goñi, 5.—Luisa Martínez, 10.—Esther López, 20.—Patri Eraso de Mendivil, 25.—María Goñi, 20.—Dolores Urriza de Garaicoechea, 30.—Estefanía Sario, 1.—Párroco de Otano, 25.—Juana Astiz, 2.—Blasa Vizcay, 25.—Pepita Teré, de Campanas, 10.—Josefa Fernández, 10.—José Goicoechea, de Zudaire, 60.—Visitación Egüés, 5.—Juventud Femenina de Espinal, 30.—Elisa Iribarren, 20.—Anastasia Goñi, de Huarte, 40.—Eugenio Olaberri, 50.—Paula Arroyo, 20.—Una

señora de Leiza, 20.—Angel Santesteban, 30.—Una señora de Idocin, 10.—Marquesa de San Rafael, 50.—Una sirvienta, 6.—Victoria Olaverri, 10.—Mónica Olaverri, 10.—Marina Lecea, 20.—Matías Sagardoy, Puerto Capaz, 96.—Encarna Berruezo, 2.—Nati, Blanca y Rosita Viguria, 15.—Silveria Amurrio, 20.—Victor Menaya, 20.—Tomasa Larrayoz, 10.—Vicenta Carabias, 25.—José María Reparaz, 20.—Niños y niñas de la Escuela de Mendigorria, 80.—Gregoria Germe, 10.—Sabina Martínez de Irujo, 10.—Fortunato Hernando (tercera entrega), 30.—Eugenio Salvatierra, 20.—María Uriz, 20.—Susana Mezquiriz Irulegui, de Lecumberri, 20.—Ceferina Lacunza Beramendi, 20.—Josefa Unchalo Narvarte, 20.—Josefina Chiquirinz Sanz, 20.—Remigio Donazar, de Beriain, 10.—Aurora Fernández, 20.—Isidoro Ballaz, de Zabalza, 20.—Eufrosia Itoiz, 20.—Angela Vázquez, 20.—Elena Lerumbe, 10.—Julia López Cabodevilla, 20.—Viceraya Iriarte, 2.—Filomena Marten de Iruozqui, 25.—Niños de la Escuela Ave Maria, 88'60.—Josefina Larrainzar, 20.—Pilar Villares, 1.—Dominica Ugarte, 10.—Francisca Cemborain Mainz, 5.—Pilar Salvador, 20.—Andrea Odériz, 25.—Valentina Garciriain, 25.—Consuelo Octavio de Rivas (segunda entrega), 5.—Felipa Martos, 5.—Juliana Villena, 20.—Juana Lator, de Los Arcos, 20.—Rufina Lezaun, 20.—Micaela Sánchez, 20.—Isabel Iundain, 10.

Felipe Iundain, 10.—Catalina Biurrun de Gorriz, 10.—Marcelina Marqués, 20.—Valera Domeño, 20.—Carfen Arenas Martín, 2.—María Veroiz, 10.—Patrocino Larrea, 10.—María Tartas, 10.—Blasa Elizagaray de Arrarás, 20.—Enriqueta Tornero, 20.—Juliana Uriz, 25.—Martina Olaverri, 10.—Párroco de Almandoz, 20.—María Arteta, 20.—Jacoba Casiriain, 20.—Angeles Tejedor, 20.—Elvira Nevado, 20.—Srtas. de Salcedo, 50.—Alejandra Martínez, 10.—Agustina Indurain, Viuda de Sola, 30.—Petra Eraso, de Azanza, 20.—Florencia Goicoechea de Gaztelu, 25.—Pedro Goldaraz, Presbítero, 20.—Eusebia Zunzarren, 10.—Pilar Agurrea de Luna, 40.—Carmen Luna y Agurrea, 5.—Pilar Luna y Agurrea, 5.—Lucía Echeverría, 10.—Elena Olave, 20.—María Arocena, 10.—Angela Aldunate, 15.—Román Andueza, 20.—Francisca Iraizoz, 5.—Modesta Erro, 5.—Rafaela Ziriza, 10.—Telesfora Arzoz de Pérez, 20.—F. S., 20.—Angela López de Goicoechea, 5.—María Larreta, 5.—Juana Larreta, 5.—Pilar Carilla de Batalla, 20.—E. Z., 10.—J. Z., 10.—Bernardina Uagón, Viuda de Subiza, 40.—María Josefa Subiza de Caballero, 40.—Felicitas Azanza, 10.—Presentación Marín, 20.—Justa Alvarez, 20.—Manuela y Andrea Benito, de Legaria, 20.—María Marco, 20.—María Baquedano de Izco, 25.—Nieves Baquedano, 10.—Francisca Cachafeiro, 50.—Isabel Borda, 5.—Margarita Nuin, 25.—Boni Nuin, 25.—Gregoria Jiménez, 20.—Niña María Angeles Alvaro Arrastia, 20.—V. I., 25.—María Pardo de Pérez, 50.—Rosalia Ramírez de Arellano, de Sola, 10.—Justa Yoldi de Zuza, 25.—Pilar Iturralde, 25.—Duquesa de Hajar (segunda entrega), 50.—

Ceferina Zubiri, 10.—Manuela Marquina, 20.—Celestina Monreal, 20.—Guadalupe Eransus, 20.—Primitiva Goñi, Viuda de Alegria, 20.—Isidora Urrizalqui, 25.—Isidora Redin, 25.—Dionisia Echarri, de Barañain, 20.—Serapia Viana de Olaz, 20.—José Antonio Arrillaga, Secretario del Valle de Larraun, 60.—Trini Irisarri, 40.—Concepción Unzué, 20.—Bernardo Ciganda, 15.—Basilia Emperador, 15.—María Zugarrondo, 20.—Hermenegilda Espronceda, de Tafalla, 60.—E. G., 20.—Joaquina Labarta, 20.—María Urquiola de González, 20.—Una sirvienta, 20.—Jacoba Aparicio, 5.—María Astrain, 10.—Nicolasa Alonso, 20.—Visitación Oyarzun, 20.—Agustina Munárriz de Sagaseta, 20.—Cecilia Moriones, 20.—Benito Sanz, 20.—Natividad Maissonave de Martialay, 20.

Asunción Pascual, Viuda de Arregui, 40.—Martina Ichaso de Goicoechea. (Casa del Moka), 20.—Faustina Luyando, 10.—Pilar Vicente Gella, 50.—X. X., 10.—Para el Ejército, 50.—María Yoldi, 20.—Ramona Echauri, 5.—María Marquina, 10.—Viuda de Indurain, 5.—Basilia Yaben de Alvarez, 30.—Trifona Oñate de Bastera, 20.—A. E., 20.—María Cruz Zaratiegui, 10.—Pilar Ezquerria, 10.—Laura Bilbao de Aldaz, 10.—Eladia Torres, 20.—Francisca Esparza, 40.—Saturina Ibarrola, 20.—Jesús Rodríguez, Guardia civil, 10.—María Latorre de Zabalza, 20.—Trinidad y Victoria Nájera, 10.—Eulogia Bengoechea, 10.—Canuto Ezcurra, 25.—Servidumbre del Santuario de San Miguel in Excelsis, 40.—Recaudado en Eguaras y Aróstegui, (segunda entrega), 40.—Antonia Larrayoz, de Ezcurra, 25.—Julio Jaurieta, de Miranda, 25.—Romana Larraya, 4.—Rufino Galé, 10.—Hijas de María de Olcoz, 25.—Niñas de la Escuela de Goizueta, 33'50.—Un sacerdote de pueblo, 20.—Simona Aizpún, 10.—Fulgencio Parandiet, 50.—Francisco Martínez Iriarte, 50.—Sra. de Pedro Salirde, Belascoain, 7.—Pilar Fernández, de Logroño, 55.—Bernardina Labayen, 10.—Manuel Iundain, 20.—Florentino Zubicoa, médico de Yanci, 50.—Manuel Ascorbe, 25.—Angel Corcuera, de Lerín, 75.—Alejandra Asiain, 2.—Victoria Rojas, 5.—P. B., 5.—Javiere Iribarren de Borea, 50.—Los Párrocos de Araquil M. y Celigueta, 10.—Párroco de Errazquin, don Miguel Satóstegui, 50.—M. L., 20.—L. M., 20.—Escuela mixta de Janáriz, (segunda entrega), 15.—Constantina Yabar, 2.—Paquita Azanza, 25.—C. I. P., 10.—Una española, 5.—Sole Iribas de Errea, 25.

Salomé Alvarez, 41.—Srtas. de Galainena Fagoaga, 40.—María Goñi, 2.—Antonia Iriarte, 3.—Recaudado en la Escuela de Cilveti, 32.—Josefina Gamboa, de Tiebas, 5.—Requetés y Falanges de Torres del Río, 25.—Valentina Ederria, 2.—Felipa Roitegui, 1.—Niños de la Escuela de Indurain, 35.—Una sirvienta, 15.—Gregorio Areta, de Santesteban, 5.—Francisco Ruíz, 20.—Pedro Sanz, 50.—Simón Sanz, 25.—Máximo Oteiza, 25.—Fausto Ostolza, 7.—Julia Cabezón, 5.—Cipriano Tellechea, 10.—Goñi Hermanos, 50.—Emilia Repáraz, 10.—Familia de Erlanz, 10.—Miguel Arregui, 15.—Francisco Redondo, 10.—Santiago Garraus,

25.—Una Patriota, 10.—B. Urra, de Zudaire, 9.—Francisca Ibáñez, 5.—Juana Rouzaut de B., 50.—Máximo Otermin, 15.—Sra. de Berbiela, 20.—Ana María Baquedano y Petra García, 5.—M. R., 5.—Gregoria Narvaiz, 20.—Eulalia Jiménez, 15.—Angela Martínez, de Amatriain, 10.—José Herrero, 10.—E. de Reta, 20.—Cándido Martín y familia, 25.—J. Ezcurra, 3.—María Jesús Oficialdegui, Artajona, 50.—Rosa Delgado de Garcés, (segunda entrega), 15.—Andresa Pascual, 20.—Carmen Dueñas, 1.—Antonia Bermejo, San Martín de Unx, 20.—Demetria Aldaba, 2.—Epifanía Zugasti, 2.—Joaquina García, Irurozqui, 10.—Viuda de Abadía, 10.—Jesús Preboste, 10.—Josefa Goñi, Viuda de Echechipía, 20.—Hijas de María de Zoroquiain, 33.—Niña Ana Mari Martín, 0'50.—Trinidad Nájera, 10.—Luisa Guibert de Ruíz Prados, 50.—Tomás Rota, 75.—Enrique Unamuzaga, 50.—Angel Enrique Alava, 5.—Pablo Antoñana, de Viana, 25.—María Asunción Ariztegui, Lizaso, 35.—Estefanía Carriquiri, 6'50.—Senena Galé, 5.—Un Sacerdote, 10.—Hijas de María, 50.—Lidia Hualde, 6'50.—Una persona que oculta su nombre, 80.—Gloria Vizcay, de Ustarroz, 20.—Hijas de María de Solchaga, 25.—Una vecina de Solchaga, 5.—Juana Petrirena, Lesaca, 20.—Viuda de Pascal, 5.—Maestra y niñas de Garzain, 25.—Julia Casanova, 5.—Viuda de Moriones, 25.—Antonia Jaurieta, Viuda de Beramendi, 20.—X. X., 25.—María Jesús Arce, de Huici, 10.—Hijas de María de Auza, 50.—Amelia Lascarro, Artajona, 50.—Pedro María Larrea, 5.—Joaquín Turrillas, 25.—Niños de la Escuela de Urdáx, 72.—Estefanía Endara, 15.—Una Patriota de Urdáx, 10.—Tomás Lizarraga, Párroco de Larumbe, 50.—Nicasio Albéniz, 10.—Teresa Aldasoro de Viscarret, 10.—Viuda de Iturria, 25.—Colegio de la Milagrosa de Olite, 25.—Saturnino Arbizu, 5.—Pueblo de Narqué, 84.—Ascensión Lander, 5.—R. Irigaray, 50.—Guadalupe Martínez de Alvarez, 15.—Felicitas Osés, 2.—Maestra y niños de la Escuela de Ayechu, 50.—Maestra y niños de la Escuela de Elcuaz, 60.—Patricia Mugueta, 2.—Ruperto Catalán, de Artajona, 20.—José Javier Ustárroz, 15.—Marino Latienda, 10.—Viuda de Oroquieta, 25.—Pedro Bazano, de Treviño, 50.—Eugenio Hugarte, 5.—Eusebia Romerales, de Arteta, 20.—Una sirvienta aragonesa, 6.—Consuelo Zubicoa, 10.—Un sacerdote, 5.—María Esther, Teresita y Carmen Asurmendi, 3.

Maestro y niños de la Escuela de Obanos, 27'35.—X. X., 1.—María Angeles Moreno, de Murillo el Cuende, 15.—Carmen Urrutia, 5.—Elisa Nicolay, 5.—Cecilia Liberal, 5.—Hilaria Gunsué, 3.—Cruz Aguirre, 3.—Plácida Hernández, 1'25.—Agustina Fabo, 1'50.—Veneranda Zabaleta, 2.—Alejandra León, 5.—Teófila Aguirre, 5.—Consuelo Ardanaz, 3.—Casilda Ederra, 5.—Margarita Ederra, 5.—Ortensia Ardanaz, 5.—De Madoz, 10.—Del Villar, 25.—Corpus Aguirre, 5.—Salomé Nicolay, 2.—Eustaquia Aranguren, 10.—Visitación Ederra, 6.—Fe Abaurrea, 5.—Andresa Liberal, 10.—Pilar Garde, 5.—Anita Garde, 5.—Dolores Ga-

ra, 6.—Ursula Irigoyen, 5.—Patro Irigoyen, 4.—Benita Vivanco, 3.—Teodora Adot, 2.—Cruz Eldoayen, 2'50.—Marcelina Goyeneche, 2.—Matilde Bengoechea, 15.—Paz Sola, 5.—Antonia Baraibar, de Burutain, 10.—José Olasagarre, 5.—Clara Arrizubieta, 20.—Miguel Otermin, 10.—Bautista Armendáriz, 10.—Teófila Barrio, Maestra y niños de la Escuela de Villaveta, 15.—Niños de la Escuela de Lizaso, 65'20 y 7'80 francos.—Maestra de Leache, 20.—Gonzalo González, Obanos, 20.—Una sirvienta, 5.—Celestina Ayerra, Astrain, 2.—Martina Armendáriz, 20.—Eduvigis Lecumberri de Higinió, 20.—C. A., 1'30.—Julia Uribe, 2.—Asociación de Hijas de María de Alzoriz, 50.—Elvira Navascués, 20.—B. A., 10.—Rosario Cía, 10.—Pilar Ruíz de Galarreta de Alfonso, 25.—Petra Ariz, 20.—Niñas Mari Tere y Conchita Erviti, 10.—Bernarda Arrizurieta, 10.—María Aldarguía, 10.—María Balda, 10.—Manuela Iriarte, 10.—Joaquina Huarte, 8.—Eulogia Ilarregui, 10.—Presentación Soravilla, 10.—Rosa Teules, 10.—Isidra Zambide, 5.—B. L. una sirvienta, 20.—Eugenia Ascunce, 2.—Niños y niñas de las Escuelas de Mañeru, 60.—X. X., 10.—Srtas. de Arriola, 50.—Carmen Lizarraga, 10.—Carmen Pérez de Ciriza, 25.

Clara Eslava, 25.—Cesárea Echagüe, 15.—Gregoria Equiza, 2.—Emiliano Buñuel, de Cabanillas, 50.—Salvador Osta, Párroco de Leranoz, 20.—Jacinta Igoa, 10.—Timoteo González, Párroco de Marcalain, 30.—Lázaro Arrillaga, 20.—Viuda de Yurrita, 20.—Niños de Díez de Ulzurrun, Saldise, 60.—Celedonia Pagola, 20.—Viuda de Mendiburu, 20.—X. X., 6.—Sotera Jiménez, 3.—N. S., 10.—Zoila Huesa, 10.—Dominica Ganuza, de San Martín de Unx, 10.—Corpus Bartol de Vizcarra, 10.—Niña Blanquita Ormaechea, 1.—Adelina Escudero, 20.—Magdalena Agudo, 25.—Suscripción de Irañeta, (segunda entrega), 38.—Victoria Castillo, 10.—Mónica Barbería de Labayen, 50.—Jesusa Ochandorena de Labayen, 10.—M. J. B., 50.—Román Echeverría, 5.—María Mira y Nieves Saez de Albéniz, 25.—Ceferina Veramendi, 20.—Un patriota de Urraul Alto, 20.—Viuda de Vera, 20.—Margarita Villanueva, Irurzun, 1.—Benita Hernández, 1.—Isabelita Pindo, 20.—X. X., 1.—Concha Inaraga, 1.—Sres. de Redondo, Santes-teban, 15.—Felipa Gurbindo, 20.—Pilar Zuazu, 20.—Moisés Goicoechea, de Carcar, 50.—María y Dorotea Sanz, de Huarte Araquil, 50.—Bárbara Razquin, 5.—Faustina A. de Aranguren, 20.—Recaudado en la Escuela de niñas de Lacunza, 27'70.—Bar Navarro, 43.—Celestino Berro, 10.—Pedro Urrutia, 20.—Teodora Iribarren, 5.—Victoria Galar, 40.—Cenona Muruzabal, 10.—Claudia López, 20.—Esperanza Pueyo, 10.—Mónica García de Hita, 25.—Victoria Hita, 15.—Asunción Petricorena, 10.—Bibiana Díaz, 25.—Maximina Anzoain, 10.—María Izcue, 20.—Justa Soldevilla, 10.—Petra Noain, 10.—Niña María Camino Cabasés, 10.—Juliana Araujo, 20.—María Teresa Maset, 10.—Nieves Herrero, 5.—Vicente Braco, 10.—Jesús Yabar, Párroco de Artaiz, 20.

Joaquina Villanueva, 20.—Lucio Aldave, 10.—Jacinto Urquía, 5.—Francisco Braco, 10.—Jerónimo Urdaci, 5.—Marcos Urdaci, 1.—Martina Fonseca, 2.—Florentina Diaz, 5.—Hijas de María de Artaiz, 5.—Petra Huarte, Maestra, 20.—Salvador Yoldi, 5.—Victoriana Nagore, de Esnoz, 15 francos.—Berta Urra, 1.—Ramona Izpura, 1.—Pepita Velasco, 1.—Margarita Urra, 1.—Lidia Ruíz, 1.—Concha Arizaleta, 1.—Ladie Vidaurre, 1.—Josefa Iribas, de Betelu, 30.—De Hergueta, 25.—H. T., 5.—Lázaro Algarra, Párroco de Murillo de Lónguida, 10.—Gervasio Villanueva, Mugueta, 15.—Gregoria Jabat, Abaurrea Baja, 25.—Tomasa Iribarren, 10.—Serafina Murillo, 10.—Sofía Zabalza, 10.—Filomena Zabalza, 10.—Juanita Salinas, 10.—Esperanza Lainez, 25.—Rufino San Martín, 20.—Eustaquia Hernández de Lusarreta, 20.—Julia Astiz, 40.—Práxedes Anea, 10.—María Siva Moreno, 25.—María Josefa Jauregui, 25.—Petra Guillerma de Goñi, 20.—Guillermo Martínez de Goñi, 10.—Gregorio Goñi Juansarás, 30.—Sres. de Sánchez Cobos, 10.—Rosario Hernández, 10.—Una Española, 30.—Gervasia Zubiri, 2.—Eugenia Berrando, 10.—Sabina Echavarri, 10.—Felicitas San José, 1.—Rosario Goñi, 20.—Fermína Mina, 2.—Elvira Baratey, 5.—Damiana Anoz de Muniain, 60.—Lorenza Echalecu, 20.—Florentina Huarte, 20.—Sra. de don Francisco Indave, 50.—Srtas. de Arriola, 50.—Soledad Larrañeta, 10.—Sra. de Rodríguez Juguera (don Joaquín), 60.—Viuda de Lesaga, 30.—Viuda de Sigüenza, 20.—E. E., 15.—Sra. de Salillas, 20.—Pepita Monerri de Soriano, 20.—A. S., 20.—Sra. de Sagredo, 20.—Encarnación Nebó, 20.—Camino Pueyo de Sarobe, 20.—Dolores Badarán de Yanguas, 20.—Pilarín Badarán y Martínez de Azagra, 20.—Sra. de Aldaz, 10.—Victoria Astiz, 10.—Ascensión Irurzun de Ciga, 20.—Antero Muguerra, 20.—Gregoria Gazolaz, 20.

Milagros Martialay, 20.—Gumersinda Urrizalqui, 2.—Raimunda Ardaiz, de Obanos, 20.—Niña María Pilar Divasón, Obanos, 10.—José Vizcay, de Erro, 10.—María González, Leache, 63.—Dominica Arregui, 2.—Josefa Barbería de Echauri, 50.—Viuda de Ciriza, 10.—Ramón López, 42.—Escolástica Basterrica, Puente la Reina, 10.—Felisa Ederra, 5.—Julia Ezquer, 5.—Dominica Arregui, 20.—Isabel Beloqui, de Muruzábal, 20.—Concepción Apesteguía, Viuda de Iriarte, 20.—Isidra Claro de Iriarte, Cirauqui, 20.—Jesusa Fernández, 5.—Niño Julito Arizcuren, Huarte Araquil, 15.—Recaudado en el pueblo de Eguaras, 80.—Bienvenido Cilveti, 25.—Martina y Concepción Beloqui, 30.—Rufino Alfonso, de Arre, 50.—Nicolás Pomares, 30.—María Camino Pomares, 10.—Hijas de María de Arrieta, Arce, 10.—X. X., 30.—Gabriela Cia de Goñi, 20.—Niños y Niñas de la Escuela de Agorreta, 40.—Josefa Esain, 10.—María Bator, 2.—Francisca Iribategui, 5.—Eleuteria Morondo, 10.—Manuela Gaztelu y Felisa Morondo, 30.—María del Sagrario Gesta, 10.—Beatriz Asuncion, 30.—Emilia Martínez, 20.—Recaudado entre las Sras. del pueblo de Ucar, 51.—Francisco Iriarte, 50.—Antonia Inchaus-

pe, 40.—Dos Navarras, 40.—Isabel Ostérez, 10.—Joaquina Martínez, Secretaria de Falange de Funes, 80.—Julia Elgar de Galán, 40.—Vecinos de Noain, 90.—Cesárea Itoiz, de Echauri, 5.—Armendáriz Hermanas, de Andricain, 40.—Eufemia de Elorz, 10.—Escuelas del Ave María (segunda entrega), 30.—Sra. de Azcoiti, 10.—Mercedes Zabalza, 10.—María Josefa Uria, 20.—Beatriz Esquíroz, 20.—Nieves Larequi, 10.—Pilar y Francisca Chocarro, 25.—Genoveva García, 20.—Victoria Bejino, 25.—Rosa Delgado, 13.—Niñas María Jesús y Josefina Martínez, 30.—Luisa Josué, 5.—Pilar Mañeru de Lezaun, 20.—Adelaida Ribed, Viuda de Iturralde, 20.—Carmen Iturralde, 20.—Matilde Iturralde, 20.—Sra. Marquesa de Robledo, 20.—Ana María Iturralde de Pedro, 20.—Niña Blanca Iturralde de Pedro, 20.—Nieves Salinas, 20.—Mercedes Asteasun, 10.—Juana Iriagaray de Barón, 10.—Aquilina Serrano de Alonso, 20.—Sra. de Vizcarra, 20.—Antonia Murugarren, 20.—Juana Pérez, 10.—X. X., 20.—Macaria Arvizu, 10.—Florencia Liberal, 10.—Petra Iradieta, 10.—Felisa Tanco, 10.—Fermína Oneca, 10.—Catalina Goñi de Ciganda, 20.—Polar Chica de López, 20.—Consuelo Barberá, 10.—Asunción Setuain, 40.—Concepción Ayanz, 10.—María Goñi, 10.—Bernardina Ozcoidi, 20.—Juanita Fernández, 20.—Isidra Osacar de Fadrique, 40.—Avelina Cabada, 20.—Sra. Vda. de Nicolás Lizarraga, 25.—X. X., 12.—Lucia Muratón de Munárriz, 20.—X. X., 20.—Irene Vialar, 10.—Lucrecia Goñi de Alzu, 25.—Trinidad Osambela, 3.—Bonifacio Izco de Villava, 40.—Nazaria Huarte, 10.—Agustina Saldise, 20.—M. S., 15.—Nicolás Pomares, 30.—Modesta Astrain, 10.—María Sira Moreno, 25.—Felicitas Azanza, 5.—S. G., 5.—Visitación Pérez de Zariategui, 20.—Marcelino Llorente, 50.—Juana Larraya, 25.—Trinidad Iribarren, 50.—Sandalo Cilveti, 50.—Vicente Roch, 50.—Albina Borrue, 25.—Felisa Borrue, 10.—Urbana Larumbe de Ciordia, 25.—Un Sacerdote, 5.—José Felipe, 50.—Angel Nagore, 5.—Primo Bermejo, 25.—Mariano Azanza, Abárzuza, 25.—Carmen Tolosa de Elizalde, 25.—Victoriana Tolosa y Arizmendi, 25.—Ana Mari Tolosa Yurrita, 50.—Ana Teresa Tolosa Salsamendi, 5.—Félix Artieda, 50.—Victoria Seminario, 25.—Mariano Falces, 25.

María Azpilicueta, 1.—Natividad Caincúa, 1.—J. A., 10.—Vicenta y Trinidad Arraiza, 25.—Julia Aldave, 20.—Hijas de María de Izco, 25.—Flora Armendariz de Lacabe, de Izco, 20.—Justa Santesteban, 5.—Marcelino Barberena, 20.—Rosalina Zuazu, 10.—Carmen Zuazu, 20.—Eugenia Ugalde, 20.—Florentina Isturiz, 20.—Petra Artazcoz de Garayoa, 20.—M. P. L., 10.—Teresa Rayo, 2.—Encarnación Rayo, 2.—Ascensión Rayo, 2.—María Nuin, 20.—Concepción Recalde, 10.—Avelina Abete, 10.—Rosina Tierz de Lerrate, 25.—Niños y niñas de la Escuela de Artica, 74.—María Albéniz, 5.—Olegaria Labarta de Martínez, 25.—Juana Zaralegui, 10.—Ana Lita Argüelles, 2.—Constantina Arizpeleta, 2.—Antera Arizpeleta, 1.—Federica Gallardo, 15.—Basilía Ezpeleta, 10.—Paula Ar-



teta, 20.—Ramona Ciriza de Mutuberria, 25.—Joaquina Diez de Ulzurrun, 10.—Srtas. de Yangüas, 50.—Antonia Beortegui, de Mezquiriz, 40.—Bernardina Iribarren, 10.—Florencio Ulivarri, 10.—Pilar García de Lorca, 20.—Victoria Yoldi, 1.—Isabel Aguerrebere, de Zugarramurdi, 10.—Dámasa Esain, de Zugarramurdi, 10.—Julia Muñoz, 20.—C. C., 20.—Petra Murillo, 5.—Catalina y Amparo Diez, 5.—Julia López, 5.—Una señora, 30.—Felisa Tejada Goñi, 10.—Joaquina Ciaurriz, 10.—María Ciaurriz, 10.—Una sirvienta, 10.—Asunción Esparza, 2.—Elisa Chocarro, 2.—Una sirvienta, 2.—J. A., 40.—Luisa Martínez de Ubago, 20.—Julia Navarro Miranda, 50.—María Pilar Ariztegui de Lizaso, 10.—Sra. de José Hermoso de Mendoza, 20.—Fermína Mina, 2.—Niños de la Escuela de Ulibarri, 10.—Un anónimo, 12'90.—Bernarda Lecumberri, 20.—Una Margarita, 5.—Claudia Eugui, de Leranoz, 6.—Recaudado en la Iglesia de Lizaso, 20.—Director de Prisión provincial, 25.—Donativos anónimos, 20.893'15.

f



